

ماہنامہ  
ادبی اردو چینل

اردو چینل

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

QAMAR

Rs. 5/-

monthly  
ADABI URDU CHANNEL

حضرت علامہ سیماب اکبر آبادی کا شمار اساتذہ سخن میں ہوتا ہے نظم و نثر دونوں ہی میں انھیں کمال حاصل تھا تین سو سے زائد کتابیں لکھیں۔ ہندوپاک میں ان کے شاگردوں کی تعداد ساڑھے تین ہزار تک تھی۔ علامہ سیماب کی تصانیف میں سب سے زیادہ اہم کارنامہ ”قرآن مجید“ کا اردو میں منظوم ترجمہ بنام ”وہی منظوم“ ہے۔ اردو میں یہ پہلا مکمل اور کامیاب منظوم ترجمہ ہے یہ ان کا بلند پایہ شاعری کا ایک نین ثبوت اور ان کی تقادر الکلامی، عروج فن اور قرآن مجید پر عبور کی دلیل ہے۔

### سورۃ فاتحہ کا منظوم ترجمہ

نام سے اللہ کے کرتا ہوں آغاز (بیاں)  
 جو بڑا ہی رحم والا ہے نہایت مہرباں  
 ہیں سزا وارِ خدائے (پاک) ساری خوبیاں  
 (جو ہے) رب سارے جہانوں کا، رحیم و مہرباں  
 ہے وہی انصاف کے دن کا نبی مالک (بے ممان)  
 (یا الہی) ہم فقط کرتے ہیں تیری بندگی  
 اور ہوتے ہیں تجھی سے طالب امداد بھی  
 (یا الہی) ہم کو سیدھے راستے پر تو چلا  
 اُن کا دستہ، جن پر انعام (و کرم) تیرا ہوا  
 راستہ اُن کا نہیں، جن پر غضب (کی) ہے (نگاہ)  
 اور نہ ان کا راستہ، جو ہو گئے گم کردہ راہ



رفقائے  
اردو چینل:  
سید ذیشان احمد  
وحید اختر انصاری  
خالد صدیقی  
ایم اسلم  
التمش رشید  
شہرام سرمدی

جولائی ۱۹۹۹ء

ادبی ماہنامہ

اردو کاؤنسل کا

اردو چینل

کتابی سلسلہ

سرپرست: **عبدالنبی عزیز**

مدیران: **عبید اعظم اعظمی**

**قمر صدیقی**

قمر صدیقی

سرورق:

فی شمارہ: ۵ روپے سالانہ: ۵۰ روپے

خط و کتابت کا پتہ:

ماہنامہ ادبی اردو چینل

۳۱۲۱ رگجان کالونی، گوونڈی، ممبئی ۴۰۰۰۲۳

5577863 - 5587860

فون:

6140621

فیکس:

email: rehman shaikh @hotmail. com

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

ایڈیٹر قمر صدیقی پرنٹر پبلشر شمس قمر صدیقی، الگ سید علی نے شاہین پبلیکیشنز

سے چھپوا کر دفتر اردو چینل سے شائع کیا

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

شاہد، نصرت ساجد، حباب ہاشمی، نفیس بانو شمع، حنا  
انجم، نثار احمد نثار۔

29 علم عروض

☆ عبید اعظم اعظمی

31 کلاسک

32 منتخب افسانہ

تیسرا پتھر ..... ☆ عبدالعزیز خان

35 نظمیں

راجندر بہادر موج، بھگوان داس اعجاز، ڈاکٹر نریش  
فراغ روہوی، شہاب اختر

39 کلچر

☆ سٹیلائٹ چینل کا دروازہ کھلتا ہے .....  
قرصدیقی

41 دھنک رنگ

42 خطوط

3 بحث

☆ نئی نسل اور سیکھنے کی ضرورت .....  
☆ قرصدیقی ☆ عبدالنبی عزیزی

6 منظر / پس منظر

☆ ادبی تجربے کی معنویت .....  
☆ قاضی افضل حسین ☆ سلیم شہزاد

11 اسلامیات

اسلام اور جدید فکر ..... ☆ قرصدیقی

14 رباعیات

☆ شمس الرحمن فاروقی

15 منتخب افسانہ

جے شری رام ☆ جوگندر پال

19 غزلیں

ظفر اقبال ظفر، شرون کمار ورمہ، زبیر شفقانی، مدہوش  
بلگرامی، ساجد حمید، خالد عبادی، حامد اقبال، اختر  
جمال، اسلم غازی، جمال اویسی، رئیس الدین رئیس  
مضطر اعظمی، عدیم برہانپور، رؤف خیر، شجاع الدین

## نئی نسل اور سیکھنے کی ضرورت کا احساس

بلکہ جب ہمارے اساتذہ کا حال یہ ہے کہ شاید ہی کوئی ایسا استاد میسر آجائے جو میر و غالب یا اقبال کے مشہور اشعار کو کسی تغیر و تبدیلیا الفاظ کی تقدیم و تاخیر کے بغیر سنانے پر قادر ہو تو ایسے میں نوجوانوں پر فنی نا پختگی کا الزام کوئی کس منہ سے دھرے گا۔

برصغیر ہندوپاک میں صنعتی اور مشینی انقلاب، سماجی اور مذہبی اقدار کی پامالی، خاندانی، سماجی اور انسانی رشتوں کی توڑ پھوڑ، انتشار اور بکھراؤ کے ساتھ داخل ہوا۔ آج اخبارات و رساں، ریڈیو، ٹیلی ویژن فلم سے ہوتے ہوتے یہ انقلاب کمپیوٹر اور سیارہ جاتی انقلاب کی بدولت انٹرنیٹ، سائبر اسپیس اطلاعاتی شاہراہ کی حدود کو چھو رہا ہے۔ ۱۹۴۵ میں دوسری عالمی جنگ کے خاتمے پر سوویت یونین، یورپ، جاپان، امریکہ میں شروع ہوئی۔ ترقی کے اس دوڑ سے برصغیر ہندوپاک محفوظ تھے مگر آج برصغیر ہندوپاک میں بھی الیکٹرونک میڈیا کے فروغ کے باعث اندھی اور بے لگام صارفیت کی ڈھلان پر ہونے والی چوہادوڑ شروع ہو گئی ہے۔ لہذا آج ہمارے یہاں بھی انسانی رشتے ہوں یا کولیکٹ ٹوٹھ پیسٹ ہر چیز مارکیٹ پروڈکٹ ہے۔ آج کی اس مارکیٹنگ عہد میں پروان چڑھی نوجوان نسل اپنے اطراف کی برق رفتاری کے باعث نہ صرف پریشانی سے دوچار ہے بلکہ یہ نسل ایک ہی دن میں کئی ایام جینے کی اذیت میں مبتلا بھی۔ مابعد جدیدیت کی اس تہذیبی یورش کے ساتھ ہی ساتھ برصغیر ہندوپاک استعماری غلبے سے بظاہر آزادی کے بعد بھی فرار حاصل نہ کر سکے۔ استعمار کا عمل دخل کسی نہ کسی طور پر یہاں موجود رہا۔ سیاسی استعمار کی بجائے معاشی استعمار، اور تہذیبی استعمار، فکری اور نظریاتی استعمار گویا ہم لوگوں کو ایک ایسے بے آب و گیاہ صحرا کا سفر درپیش ہے جسے خود استعماریت (Self Colonization) کہتے ہیں۔ تعلیم کے میدان میں جس کا ادب کی تخلیق اور ترویج دونوں سے گہرا تعلق ہے۔ یہ تو محسوس کیا گیا کہ استعماری دور کے نظام تعلیم میں آزادی کے بعد تبدیلی لانی چاہیے۔ مگر زیادہ تر تبدیلیاں جو روار کھی گئیں وہ یا تو بے ضرورت تھیں یا محض ظاہری۔ لہذا تعلیم کے روزمرہ وظائف یعنی درس و تدریس، تربیت اساتذہ، نصابی کتب کی

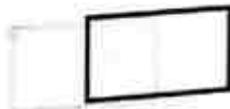
تیار اور اہلیتوں کی ارزیابی کا معیار متاثر ہونا لازمی تھا اور پھر نئی نئی سائنسی دریافتوں کے چلتے بشری علوم اور زبانوں کی تعلیم سے معاشرے کی توجہ بالکل ہٹ گئی چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ تیسری دنیا کے دیگر ممالک کی طرح برصغیر ہندوپاک میں بھی آزادی کے بعد نہ غیر ملکی زبانوں میں تحصیل کا معیار قائم رہ سکا نہ ملکی اور قومی زبانوں کی طرف کوئی توجہ دی جاسکی۔ اسی طرح نئی نسل کے طلبہ میں اپنے تہذیبی سرمایے کی طرف رغبت میں بھی کوئی دلچسپی یا گہرائی نہ پیدا کی جاسکی۔

رسمی تعلیمی اداروں کے ساتھ ساتھ نوجوانوں میں تہذیبی سرمایے کی طرف رغبت پیدا کرنے میں رسمی تعلیمی اداروں کے ساتھ ساتھ غیر رسمی تعلیمی ادارے میں بہت معاون ثابت ہوتے ہیں۔ اسی لئے ہر زندہ معاشرہ اپنے اندر کچھ ایسے تہذیبی اداروں کا وجود رکھتا ہے جو اگر براہ راست نہیں تو بالراست ادب کی غیر رسمی تعلیم فراہم کرتے رہتے ہیں۔ ادب کے غیر رسمی تعلیم کے یہ ذرائع نہ صرف تہذیبی سطح پر بہت کارآمد ہوتے ہیں بلکہ زبان و ادب کے ارتقاء میں ان کی حیثیت اساسی ہوتی ہے۔ مثلاً جب استاد ی شاگردی کا ادارہ اٹھارویں صدی کی دہلی میں شروع ہوا تو بہت جلد ہی اسے غیر معمولی اہمیت حاصل ہو گئی اور آگے چل کر اس ادارے کی اہمیت اتنی بڑھی کہ کسی شاعر کی خوبی کا ایک معیار یہ بھی بن گیا کہ وہ کس شاعر کا شاگرد ہے مگر آج کے اس سنگھم عہد میں ادب کی غیر رسمی تعلیم کے یہ ذرائع یا تو مفقود ہو گئے ہیں یا تہذیبی سطح پر غیر موثر بنا دیئے گئے ہیں۔ محفلیں، اجتماعی سرگرمیاں، ادیبوں اور فنکاروں کا عام لوگوں سے میل جول آپسی ربط و ضبط کے مواقع نو واردان ادب کا ہزرگان ادب سے مکالمہ اور سب سے بڑھ کر برصغیر ہندوپاک کی تہذیب کا منفرد ادارہ یعنی مشاعرے آج ہماری زندگی سے پوری طرح رخصت نہیں ہوئے تو نظروں سے اوجھل ضرور ہو گئے ہیں۔ مشاعروں کا اہتمام البتہ گامے گامے نظر آجاتا ہے لیکن شاید کسی کو اس بات کا احساس نہیں ہے کہ ہمارے مشاعروں کا معیار کیا ہو کر رہ گیا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ بھانڈا اور شاعروں میں تفریق کرنے والے لوگ اب اس دنیا سے رخصت ہو چکے ہیں۔ رہا سوال نوجوانوں میں تہذیبی سرمایے کی طرف رغبت پیدا کرنے کے تعلق سے رسمی تعلیمی اداروں کے رول کا تو ان کا اللہ ہی حافظ ہے۔ اس خلا کو پر کرنے کے لیے ان کی طرف سے کسی پہل کا تو کوئی سوال ہی نہیں اٹھتا بلکہ جب ہمارے اساتذہ کا حال یہ ہے کہ شاید ہی کوئی ایسا استاد میسر آجائے جو میر و غالب یا اقبال کے مشہور اشعار کو کسی تغیر و تبدل یا الفاظ کی تقدیم و تاخیر کے بغیر سنانے پر قادر ہو تو ایسے میں نوجوانوں پر فنی ناپختگی کا الزام کوئی کس منہ سے دھرے گا۔

○○○

رؤد جہیل

اپریل تا جولائی



نوجوان صحافی عبدالنبی عزیز کی رائے ہے کہ نئی نسل کو یہ معلوم ہونا چاہئیے کہ لکھنے کے لئے پڑھنا اتنا ہی ضروری ہے جتنا کہ بولنے کے لئے سننا۔

آزادی سے قبل پڑھنے لکھنے کی جو صورت حال تھی اس کو ٹیلی ویژن کی آمد کے بعد پہلی ضرب لگی۔ پھر سیٹلائٹ چینلوں کی یلغار نے تو ایسا لگتا ہے کہ پڑھنے لکھنے کے عمل کا خاتمہ ہی کر دیا ہے بلاشبہ یہ پرنٹ میڈیا کے لئے خاصہ بحرانی دور ہے۔ حالانکہ آزادی کے بعد نشر و اشاعت کے

### یہ نسل بھی ترقی

### پسندوں کی طرح

### اسٹیبلشمنٹ کی

### لذت کی شکار

### ہوتی جا رہی

جہاں تک نوجوان نسل کا تعلق ہے تو میں یہ بہت سنجیدگی سے محسوس کرتا ہوں کہ یہ نسل بھی ترقی پسندوں کی طرح اسٹیبلشمنٹ کی لذت کی شکار ہوتی جا رہی ہے۔ سیٹلائٹ چینلوں کی چمک دھمک اور ہے پرائیوٹ البموں کی شہرت نے شاید اس نسل میں بھی مشہور ہونے کی ہوس کو جگا دیا ہے۔ اور آج کے اس سیٹلائٹ عہد میں ان کی یہ خواہش کچھ حد تک جائز بھی، مگر نئی نسل کو یہ معلوم ہونا چاہیے کہ لکھنے کے لئے پڑھنا اتنا ہی ضروری ہے جتنا کہ بولنے کے لئے سننا۔ پڑھنا اور اچھی چیزیں پڑھنا بلکہ بعض اوقات جو مل جائے وہ پڑھنا لکھنے کے لئے مہینز Motivation کا کام کرتا ہے۔

## ادبی تجربے کی معنویت

عصری صدائقوں کے حوالے سے شعر کی تقدیر پر اصرار، شعر کی ماہیت کے متعلق مروجہ تصورات کا لازمی نتیجہ ہے۔ فکر و زبان کے صیغوں میں تقسیم کرتے ہوئے ہمارے تنقید نگاروں نے غیر دانستہ طور پر شعر کو علم و حکمت اور لطف و انبساط کے دو متخالف تصورات سے منسلک کر دیا ہے، شعر حکمت ہے تو اجتماع کا مشترک سرمایہ ہے اور اگر ذریعہ لطف و انبساط ہے تو ایک داخلی انفرادی تجربہ پہلی صورت میں فن ثانی حیثیت اور دوسری صورت میں صناعت اولیت حاصل کر لیتی ہے۔

کسی حقیقی تضاد کی عدم موجودگی کے باوجود شعر کے متعلق یہ دونوں نظریات ایک دوسرے کی ضوکی حیثیت سے اب تک دہرائے جاتے رہے ہیں۔ جدید تر تنقیدی نظریات نے موضوع و زبان کی اس تقسیم کے علی الرغم اسے تجربے کے وحدت کے حوالے سے INTERPRET کرتے ہوئے بقول HAROLD OSBORN اپنی انتہا کو پہنچا دیا ہے۔ سو قاری کی حیثیت سے ہمارا تجربہ لفظ ہے کہ شعر میں لفظ کی تعبیر ہم پر تجربے کی وہ UNITS منکشف کرتی ہے جو لسانی نظام کی اساس ہے۔ چنانچہ تجربے کی صداقت یا عدم صداقت پر عمرانیات و فلسفہ سے جواز مہیا کرنے کے بجائے اس لسان نظام پر ارتقاء ضروری ہے، جسے تجربہ تشکیل دیتا ہے۔ موضوع اور منزل کے یہ وحدت حقیقی اور غیر حقیقی شاعری کے درمیان امتیاز کا پیمانہ بھی ہے۔ کسی بھی عہد کی شاعری کا محاکمہ اظہار کی اس وحدت کے حوالے سے کیا جانا چاہئے۔ اب اگر ترقی پسند شاعری تجربے کی سچائی کے باوجود اچھی شاعری کے نمونے خال خال ہی پیش کر سکتی تو اس کا سبب محض عجز اظہار نہیں بلکہ عمرانی صداقت اور شعری صداقت کے درمیان امتیاز قائم کرنے کی صلاحیت کا فقدان ہے عمرانی صداقتیں اجتماع کا تجربہ ہیں، تخلیقی تجربہ شخصی و انفرادی ہے۔ اجتماع کے تجربات اپنے اظہار کے لئے جو زبان منتخب کرتے ہیں، وہ ترسیل مدعا کے لئے استعمال کی جانے والی مشترک زبان ہے، جس کی ضرورت مدعا کی ترسیل کے ساتھ ہی ختم ہو جاتی ہے، تخلیقی تجربہ اپنے اظہار کے لئے اس انفرادیت کی مناسبت سے ایک انوکھی زبان خلق کرتا ہے جو قائم بالذات ہوتی ہے اجتماعی تجربات کے اظہار کی زبان اپنے اوصاف کے اعتبار سے ”اکہری“ ہوتی ہے جب کہ تخلیقی زبان شاعر کی ذات کی گہرائیوں سے نمو کرتی اور تخلیقی تجربے کی مناسبت سے کثیر الجہات ہوتی

ہے۔ اس لئے یہ ممکن نہیں ہے کہ عمرانی صداقت کی تخلیقی تجربے میں تقلیب کے بغیر اسے ایک کثیر الجہات اور قائم بالذات فن پارے کی شکل دی جاسکے۔ ترقی شعراء ایسا کر بھی نہیں سکے۔ اور اگر ثروت حسین منیر نیاز کے شعر۔

ہے باب شہر مردہ گزر گاہ باد شام  
میں چپ ہوں اس جگہ کی گرانی کو دیکھ کر

پڑھتے ہوئے اپنے زمانے کے علاوہ اپنی تاریخ کے مختلف ادوار کا عکس بھی اس میں دیکھتے ہیں تو صرف اس لئے نہیں کہ بغداد کے کھنڈر اس کی گواہی دیتے ہیں بلکہ اس لئے بھی کہ شعر کی بازیافت تجربے کے ان ابعاد کی طرف ہماری رہنمائی کرتی ہے۔ منیر نیازی کے یہاں تخلیقی تجربے کا یہ وصف کہ وہ بیک وقت مختلف زمانوں پر محیط ہوتا ہے بہت انوکھا ہے۔ غزل کے مفرد اشعار سے قطع نظر ان کی نظموں میں بھی اکثر، نظم دو مختلف زمانوں کی سطح متحرک دکھائی دیتی ہے۔ چنانچہ جنگ کے سائے میں جنت ارضی کا خواب کی گلد م کہ خیال کا استعارہ ہے۔ دو مختلف زمانوں میں نغمہ سرائے۔ کبھی جامن کی شاخوں پر۔ بھی فرش زمرد پر یہ گلد م گارہی ہے راگنی عہد محبت کی۔

”فرش زمرد“ اور جامن کی شاخیں ”دو مختلف تہذیبی صورت حال کا اشاریہ ہیں اور ان پر بیک وقت عہد محبت کا راگنی گائی جا رہی ہے۔ تیر آمیز مسرت کی فضا میں..... جو پوری نظم میں جاری ہے۔ یہ گلد م، حویلی کے شجر پر ایک کے بجائے کئی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔

حویل کے شجر پر شور چڑیوں کے چپکنے کا یہ شور بیک وقت گاؤں کے مہکتے جنگوں کو محسوس تجربے میں تبدیل کرنے کے ساتھ ہی ان سے وابستہ کسی عہد رفتہ (عہد محبت) کی باز طلبی بھی کرتا ہے اور نظم ایک منظر نامے کے بیان کے ساتھ ہی شخصی تجربے کی بازیافت کا وسیلہ بھی بن جاتی ہے۔

اس وقت نظم کی کوئی توضیح مقصود نہیں۔ کہنا یہ ہے کہ عصری صداقتیں براہ راست شعر کا موضوع نہیں ہوتیں بلکہ وہ شخص تجربہ ہوتا ہے جو ان صداقتوں کی تقلیب کے نتیجے میں نمودار ہوتا ہے اور اپنی نوعیت کی مناسبت سے مفرد لسانی نظام کی تشکیل کرتا ہے۔ شاعر کے تجربات کی صداقت کا محاکمہ اسی لسانی نظام کی جانچ سے شروع ہو گا کہ یہ اس گنجینہ معنی کی کلید ہے۔

فلسفی یا ماہر عمرانیات کھڑا کر دیتا ہے۔ اپنی تفتیش کا آغاز کی درجہ بندی سے کرتا ہے اور اس عمل میں حسن اکبر کمال اور احمد مشتاق کو ایک ہی صف میں کھڑا کر دیا ہے کہ دونوں کے یہاں تجربے کی بعض جہات میں یکسانیت ممکن ہے اور وہ اس اشتراک کے باوجود احساس کی سطح پر ان دنوں کے امتیازات نمایاں کرنے پر قادر نہیں۔ اگر نئے ادب کے بیشتر محاکموں میں تجربے کی عصریت اور صداقت کے فقدان کا شور ہے تو یہ ادب سے زیادہ تبصرہ نگاروں میں اس صلاحیت

کی کمی کے سبب ہے جو رطب ویاس کے درمیان امتیاز قائم کر سکتے۔ وہ ان امتیازات کی نشاندہی کرنے کے بجائے بیشتر موضوعات کی درجہ بندی کرتے ہوئے عمومی فیصلے صادر کرتے ہیں۔ اچھی شاعری اسی نوع کی موضوعاتی تقسیم کو RESIST کرتی اور بیشتر صورتوں میں استقرائی توضیحات کی نفی کرتی ہے۔ شعر کی توجیح کے اصول خود اس کی بانٹ میں شامل ہوتے ہیں اس لئے صرف یہ ماہرین ہی اس کے حسن و قبح پر فیصلے نہیں کرتے، شاعری بھی ان کے ذوق و ذہانت کا امتحان لیتی ہے۔ راشد پر حیات اللہ انصاری اور میراجی کے تبصروں کا فرق اس اجمال کی تفصیل پیش کرتا

ہے۔ چنانچہ نئی شاعری میں تخلیقی تجربے کی معنویت پر گفتگو کرتے ہوئے پہلے خود تجربے کی نوعیت پر غور کرنا چاہئے کہ یہ عصری صداقتوں کا انعکاس محض نہیں بلکہ شاعر کی اپنی شخصیت کے حوالے سے تخلیقی تقلیب کا ایک پراسرار عمل ہے۔ جس کی تفہیم کے حوالے فلسفے یا عمرانیات سے مستعار ہونے کے بجائے خود شعر کی بانٹ سے نمو GROW کرتے ہیں۔

نوجوان شاعر شہاب اختر کا پہلا شعر مجموعہ

## طلوع

اشاعت کے مرحلے میں

رابطہ: کلکتہ کلا تھ اسٹور کپر اپنی جھریا، دھندلا، بہار: 828111

نئی نسل کے اہم شاعر ساجد حمید کا

شعری مجموعہ

نکھت رقصان

قیمت: 50 روپے

رابطہ: (۱) ماڈرن پبلسٹنگ ہاؤس نئی دہلی

(۲) ڈی این جدید پوسٹ باکس نمبر 9789

سعید الظفر و سیم کے شعری مجموعہ

”ریگ رواں“ کا مجلہ

قیمت: 75 روپے

پیشکش: ساپتہ سہا 760 سوانی

فتح پور 212801

## ادبی تجربے کی معنویت

ادبی تجربے کی معنویت کا تعین اس کے زمانی تناظر یعنی قدمات اور جدت کے پیش نظر نہیں کیا جاتا۔ ادبی تجربے جسے میں ادبی اظہار کے لئے نئے اسلوب اور نئی تکنیک کو بروئے کار لانا ادب کے مروجہ اصولوں اور تقاضوں سے انحراف کر کے اظہار کے نئے اسالیب کی اختراع تصور کرتا ہوں، اپنی معنویت فن کی خوش سیلقت پیش کش، ادبی اقدار و روایات سے اپنی پیوستگی اور اظہار کے عصری مطالبات کی تکمیل سے حاصل کرتا ہے۔ اس خیال کے پس منظر میں جائزہ لیں تو معنویت کا زمانی تناظر اضافی حیثیت کا حامل نظر آتا ہے چنانچہ کہا جاسکتا ہے کہ ادبی تجربے اگر ان مذکورہ بالا عوامل کو مد نظر رکھ کر کیا گیا ہو تو اس کی معنویت کا کیف و کم ہر عہد میں تازہ کار اور برقرار رہے گا۔ اس کی اہمیت و افادیت مسلم رہے گی اور وہ تجربے چاہئے روایتی صنف مثنوی ہی میں کیوں نہ ہو اگر اظہار کے عصری مطالبات کی تکمیل کرتا ہو تو کوئی وجہ نہیں کہ اس صنف کے متروک ہونے کا احتمال بھی پیدا ہو سکے۔

ادبی تجربے کی زمانی لامحدودیت کے اسی تصور کو تجربے کی صداقت، اسکے بطلان، اس کی ترویج میں فنکاروں کی خط پسنندی یا فیشن پسنندی اور زندگی اور کائناتی حقائق سے ادبی تجربے کی روشنی کے تصورات پر بھی منطبق کیا جاسکتا ہے۔ ادب چونکہ زندگی کا آئینہ دار ہے اس لئے ظاہر ہے اس کے اظہارات کے اسالیب بھی زندگی تازہ اور محسوس و مدرك ہوں گے۔ اپنی حرکی اور نامیاتی خصوصیات کے سبب وہ فنکار کے ہر شعری یا ادبی تجربے کو جو وہ زندگی سے اخذ کرتا ہے، اپنی خارجی ہستیوں میں سمولینے کے اہل ہوتے اور اپنی داخلی ساخت و بافت کے توسط سے زندگی سے ماخوذ تجربے کی ترسیل کرتے ہیں اور کسی اظہار یا ہیت کے تجربے کے وسیلے سے اگر فنکار اپنے مافیہ کو قاری یا سامع تک پہنچا کر مافیہ کے ابلاغ میں بھی کامیاب ہے تو تجربے کی صداقت میں کسی شک کی گنجائش نہیں رہتی اور اس نوعیت کے کسی بھی تجربے کے تعلق سے کہا جاسکتا ہے کہ یہ تجربے بذات خود ایک ادبی قدریاد وایت کی حیثیت سے تسلیم کئے جانے کے قابل ہے۔

فنکار نے خط اور فنی کج فہمی کے اظہار کے لئے کئے جانے والے تمام ظاہری و باطنی تجربات اپنا بطلان آپ ہوتے ہیں یہ اپنی ظاہری تراش خراش سے ہمیں متوجہ کرتے ہیں، چونکہ وہ ہیں اور نئے عشرے میں ماند پڑ جاتے ہے۔

انتہاپسند جدیدیت کے نام پر ایسے بے شمار افواہ اور بے معنی تجربات کئے گئے ہیں اور بالنتوہیت اب بھی کئے جا رہے ہیں ایسے سارے تجربات کا زور اظہار فن کی تہوں تک محدود ہے۔ ہیئت کے تجربات بھی مستحسن ضرور ہوتے ہیں۔ مگر اظہار کے تجربات کے مقابل ان کا استحسان کمتر درجے کو ہوتا ہے۔

ادبی تجربے کے تعلق سے اپنے ان خیالات کو میں خاصی دستوں پر حاوی سمجھتا ہوں کیونکہ ان میں تخصیص و تحدید کی بجائے تعمیم و توسیع کی خصوصیات موجود ہیں۔ اب سوال یہ ہے کہ جدید ادب میں جو تجربات کئے گئے اور کئے جا رہے ہیں۔ وہ کتنے سچے کتنے جھوٹے اور کس حد تک زندگی کی سچائیوں کو مخلصانہ طور پر پیش کرنے والے ہیں تو میں سمجھتا ہوں اگر جدید ادبی تجربات مغربی ادب کی نقالی میں محض ہیتی کرتب بازی لسانی تشکیل کے نام پر زبان کی غیر ضروری شکست در بخت اور بے معنویت کی تبلیغ کرتے ہوں تو ان کی زندگی بے اعتبار ہے، انھیں روایات کا استحکام نہیں مل سکتا۔ لیکن اس کے برعکس، مغرب کی پیروی ہی میں سہمی، جدیدیت میں جن ادبی تجربات سے عصری زندگی کے نشیب و فراز، سرد و گرم، کذب و صدق اور حسن و قبح کا پر خلوص فنکارانہ اظہار کیا گیا اور کیا جا رہا ہے اور جو نئے تجربات ہمیں عصری زندگی کا سچا ادراک مہیا کر رہے ہوں ان کی قدر و اہمیت تسلیم نہ کرنا ادبی گناہ کے مترادف ہے۔

ترتیب: شمس الرحمن فاروقی

## شب خون

ایک عہد ساز رسالہ

رابطہ: پوسٹ باکس 13 الہ آباد 211003

ماہنامہ قرطاس

احباب اردو اکادمی ناگپور کا ترجمان

رابطہ: قدوائی روڈ مومن پورہ

ناگپور 440018

حاجی انیس دہلوی کی ادارت میں

ہر ماہ شائع ہوتا ہے

ماہنامہ فلمی ستارہ

2936 رہبر کار نرترکمان گیٹ دہلی

## اسلام اور جدید فکر

مذہب انسانی زندگی کے فکر و عمل اور خالق کائنات کے بیچ رابطے کا ذریعہ ہے اور عین حکم الہی ہے جبکہ جدید فکر کا تعلق صرف انسان اور آج کے ماحول کو مد نظر رکھیں تو اہم ترین انسان سے ہے اور جس کا موراثی حقیقت اولیٰ سے کوئی رشتہ باقی نہیں ہے چنانچہ ہم مسلمانوں کی نظر میں جدید فکر مذہب سے متضاد چیز ہے۔

جدید فکر کا تمام تنوع جو سائنس سے لے کر فلسفے طبیعیات بلکہ کسی حد تک مذہبیات تک پھیلا ہوا ہے۔ اس کا اولین ماخذ یورپ کا نشاۃ الثانیہ اور اس کے بعد کے پانچ مغربی دانشور نکولو میکیاولی، چارلس ڈراون، کارل مارکس، نٹش، سگنڈ فرائڈ ہیں۔ اس نشاۃ الثانیہ اور ان دانشوروں نے جن رجحانات کو جنم دیا تھا اس سے جہاں جدید ٹکنولوجی کو تقویت ملی وہیں جدید انسان کی زندگی شدید منضبط، بے رحم اور باہر سے جکڑتی چلی گئی اس لئے آج کا انسان اپنے اطراف کی برق رفتاری سے نہ صرف تنگ ہے بلکہ ایک ہی دن کے اندر کئی ایام جینے کی اذیت میں مبتلا بھی ہے۔

روایت عہد قدیم سے ہی انسانی زندگی کا حصہ رہی ہے جبکہ جدیدیت ماضی تریب کا تازہ ترین حادثہ ہے۔ ہزاروں سال سے ہمارے آباپے مردوں کو دفن کرتے آ رہے ہیں اور ہمارے اجداد بعد از موت زندگی اور عالم روحانی کے قائل رہے ہیں۔ ہزاروں سال کے اس طویل خدا پرستی اور اپنے آپ کو اس زمین پر خدا کا نمائندہ سمجھنے کی لمبی تاریخ کے مقابلے میں جدیدیت کا پندرہویں صدی عیسوی (یعنی یورپ میں نشاۃ الثانیہ کے بعد) سے اب تک کا سفر نہ صرف مختصر بلکہ ایک پلک جھپکنے بھر کا محسوس ہوتا ہے۔ بہر حال اس برق رفتار دور میں زندگی جینا ہمارا مقدر ہے۔ جہاں جدید فکر کی عمل داری ہے اور بہت سے مسلمان اس سے مغلوب ہو کر ایک سطحی خوشی کی خاطر اس دھارے میں شامل بھی ہو گئے ہیں۔

جدید فکر کا اول اور بنیادی تصور جس کی طرف سب سے پہلے دھیان جاتا ہے وہ جدید ذہن کا اپنے خالق کی بشری تجسیم (یعنی خالق کائنات کو انسان کے روپ میں دیکھنے) کا رجحان ہے۔ ظاہر ہے کہ جن لوگوں کے پاس

انسان سے بالاتر کوئی ماڈل یا تصور ہی نہ ہو وہ اس کے سوا سوچ بھی کیا سکتے۔ بادی النظر میں یہ محسوس ہوتا ہے کہ جدید ترین سائنس کا ایسا رجحان نہیں ہے لیکن یہ بات غلط ہے اگر فور سے دیکھا جائے تو یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے۔ سائنس کے جدید تصور میں انسان کی بحیثیت روح و دماغ کوئی جگہ نہیں ہے۔ جدید سائنس کے نزدیک کائنات غیر انسانی ہے اور انسان پن سے اس کا کوئی واسطہ نہیں ہے لیکن کتنی حیرت انگیز بات ہے کہ وہ تمام علم و اصول جو یہ فیصلہ صادر کرتے ہیں بذات خود انسانی ہے۔ جدید سائنس کا تمام دار و مدار انسانی عقل و حواس اور انسانی ذہن کی کار فرمائی پر ٹکا ہوا ہے پس جدید سائنس کا کائنات کا تصور بھی موضوعی اور بشریاتی قرار پاتا ہے اس کے برخلاف قدیم سائنس اپنی اساس انسانی دماغ پر نہ رکھتے ہوئے اس سے بالاتر فطری ذہن پر رکھتی تھی۔ پرانی سائنس انسان کو صرف اس لئے مرکز مان کر آگے بڑھتی تھی کہ وہ اس کائنات کے معنی کا گیان حاصل کرے۔

جدید فکر کے اپنے خالق کے بشری تجسیم کاری کے رجحان نے حقیقت اولیٰ (قادر مطلق) سے انسان کا رشتہ توڑ دیا ہے۔ انسان اور خالق کائنات کے مخدوش ہوتے رشتے کو لڈوگ فیور بیک، کارل مارکس، چارلس ڈراون، فریڈرک نیٹشے، سگنڈ فرائڈ جیسے دانشوروں کے انہی گاڈ نظریے نے بہت زیادہ تقویت پہنچائی۔ انہیں فلاسفوں کے زیر اثر انیسویں صدی کے آخر تک دانشوروں کا ایک ایسا گروہ پیدا ہو گیا جس کا خیال تھا کہ اگر خدا مر نہیں گیا تو سائنسی اور منطقی فکر رکھنے والوں کو چاہیے کہ وہ اسے قتل کر دیں مثلاً ڈاں پال سارتر 1905-1980 نے "انسانی شعور میں خدا کی شکل کے ایک سوراخ کا ذکر کیا تھا۔" "God Shaped hole in human consciousness" اس کا خیال تھا کہ اگر خدا تھا بھی تو انسان کو اپنی آزادی کے لئے اس سے انکار ضروری تھا کیونکہ خدا ہماری آزادی کو محدود کرتا ہے۔ البرٹ کامیو (1913-1960) جو کہ ایک نوبل انعام یافتہ دانشور اور ادیب تھا، کا خیال تھا کہ خدا کو پیچھے چھوڑ کر انسان کو اپنی تمام تر صلاحیتیں انسانیت کی بہبود کے لئے استعمال کرنی چاہیے۔ یہ ڈرامہ اس وقت اپنی انتہا کو پہنچ گیا جب تھومس الٹیزا Thomas Altizar جیسے مذہبی فلاسفر نے بھی انسانوں کو خدا کے موت کی خوشخبری (good news) سنائی۔ اور انھیں یہ باور کرایا کہ خدا کی موت کے بعد انسان ایک نئی آزاد زندگی گزارنے کے قابل ہوا ہے۔ ولیم ہمیلٹن نے اپنی کتاب ریڈیکل تھیولوجی اینڈ دی ڈیٹھ آف گاڈ Radical thiology and the death of God میں لکھا کہ انسان کو خدا سے امیدیں نہیں لگانی چاہئیں بلکہ اپنے مسائل کا حل خود تلاش کرنا چاہیے۔ حالانکہ اس بیچ فلاسفوں کا ایک ایسا گروہ بھی پیدا ہوا جو مثبت منطقی Logica : Positivists کہلاتا تھا۔ یہ گروہ نظریاتی طور پر خدا کے وجود کا اس حد تک منکر نہ تھا۔ اسی گروہ کے دانشور اے۔ جے آئی۔ ایئر 1910-1991 A.J. Ayer کا خیال تھا کہ ہمیں یہ دیکھنے کے بجائے کہ خدا ہے یا نہیں یہ دیکھنا چاہیے کہ کیا خدا کا تصور انسانیت کے لئے سود مند اور پر معنی ہے؟ لیکن مثبت منطقیوں

لرؤر جہت

کو زیادہ قبولیت نہیں ملی۔ جیسا کہ اوپر ذکر کیا جا چکا ہے آگے چل کر یہی Anty God نظریہ خالق کائنات کی بشری تجسیم کاری کے رجحان کے فروغ کی وجہ بنا۔ مثلاً پول بیورن Paul Buren نے اپنی کتاب سیکولر میٹنگ آف گاسپیل Secular meaning of Gospel میں کہا کہ اب ہمیں خدا کو چھوڑ کر صرف عیسیٰ پر ایمان لے آنا چاہیے جو ایک انسان تھا اور انسانوں کو نئی آزادی کا پیغام دینے آیا تھا۔ یہودی فلاسفر رچرڈ ریونسن کو یہودی صوفیا کا خدا اس لئے بہت عزیز تھا کیونکہ وہ تصورات کی بہ نسبت انسانی تجربات سے زیادہ قریب تھا۔ پول ٹیلچ Paul Tillich کا خیال تھا کہ ایسے روایتی خدا کی جو انسانوں کی روزمرہ کی زندگی متاثر کرتا ہے رخصتی کا وقت آ گیا ہے اس کا کہنا تھا کہ خدا انسانی ذات اور تجربہ کا حصہ ہے۔ باہر کوئی چیز نہیں ہے۔

اس جدید فکری اور نظریاتی یلغار سے خدا اور کائنات کا وہ تصور جو عیسائیت نے صدیوں سے قائم کر رکھا تھا آہستہ آہستہ متروک ہونے لگا۔ اور حیرت کی بات یہ ہے کہ اپنے مذہبی اقدار کے معاملے میں بنیاد پرست سمجھے جانے والی یہودی اور مسلم دنیاؤں پر بھی اس کے واضح اثرات پڑنے لگے۔ خدا سے انکار اور اس کے زیر اثر خالق کائنات کی بشری تجسیم کاری کے رجحان نے لوگوں کے دلوں میں مسرت اور شادمانی کی بجائے شکوک و شبہات، دور و کرب اور تضادات کا طوفان برپا کر دیا۔ طرح طرح کے توہم پرستانہ نظریات کو نہ صرف بالادستی حاصل ہوئی بلکہ بت پرستی، خدا سازی اور مظاہر قدرت کو الوہیت کا روپ دینے کی سازش کی جانے لگی۔ فکر جدید کی اس ارادی یا غیر ارادی نظریاتی غلطی کے سبب شر اور دہریت کے درمیان ٹامک ٹوئیاں مارتا ہوا انسان بہت حد تک غیر معقولیت، بگاڑ عدم توازن کا شکار ہو گیا۔ خونیں جنگوں، اہلستی نفرت، اندھے، غیر معقول انسان دشمن تعصبات کے کبھی نہ ختم ہونے والے سیلاب سے نجات کا کوئی راستہ نظر نہیں آتا۔ آج بھی دنیا کی ۹۰ فیصد سے زائد آبادی کا ماننا ہے کہ وہ خدا پر ایمان رکھتی ہے لیکن ان کی زندگی میں روحانی اقدار کی کوئی جھلک نظر نہیں آتی۔ جرائم کی شرح میں مسلسل اضافہ ہو رہا ہے اور نشہ و ارادویہ کا استعمال روز بروز بڑھتا جا رہا ہے۔ آج عالمی معاشرہ روحانی طور پر دیوالیہ ہو چکا ہے اور لوگ روحانی طور پر مردہ ہو چکے ہیں۔ اگر ہمیں اس ناامیدی، مایوسی اور اقدار کے بحران پر قابو پانا ہے اور ایمان مذہب اور خدائی بالادستی کی۔۔۔ بازیافت کرنی ہے تو ہمیں خدا اور مذہب کی ہزاروں سالوں کی تاریخ پر کافی دیر تک نہ صرف سنجیدگی سے غور و فکر اور تدبر کرنا ہوگا بلکہ توحید یعنی لا الہ الا اللہ کی طرف مراجعت کی کوشش بھی کرنی ہوگی۔

نہیں ہے کوئی مفر لا الہ اللہ

بس ایک سمت سفر لا الہ اللہ



[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

(۳)

اک رات ہوں جس کو کہ سویرا نہ ملا  
اک ناگ ہوں جس کو کہ سپیرا نہ ملا  
اک سحر ہوں ساحر بھی جسے بھول گیا  
اک شہر ہوں جس کو کہ لئیرا نہ ملا

(۴)

رفقار و صدا گنبدِ افلاک میں آئے  
کچھ رنگِ حیا دیدہ چالاک میں آئے  
ہر چیز مقید ہے کسی کے دل میں  
دل ٹوٹے تو جاں نقشِ کعبِ خاک میں آئے

(۱)

سورج سے نیا ربطِ نہانی دے دے  
مر جھائی شعاعوں کو جوانی دے دے  
تو نے تو پتھر میں شرر ڈالا ہے  
یا قوتِ نگہ کو پھر سے پانی دے دے

(۲)

خوشبو میں بھری رات کی رانی ہے یہ رات  
بچپن کی سنی کوئی کہانی ہے یہ رات  
اسرار کے دریاؤں کا پانی ہے یہ رات  
مردارِ سمندر کی روانی ہے یہ رات

**شری کرشنا کمیشن رپورٹ**

ترجمہ: جاوید جمال الدین

قیمت: سو روپے

ملنے کا پتہ: مکتبہ جامعہ لمیٹڈ جے جے کارنر، ممبئی ۳

**چل اڑ جا رہے پنچھی**

(ڈرامہ)

**آفتابِ حسنین**

ملنے کا پتہ: مکتبہ جامعہ لمیٹڈ جے جے کارنر، ممبئی ۳

نوجوان شاعر فراغِ روہوی کا

شعری مجموعہ

**چھیاں چھیاں**

رابطہ: 67 مولانا شوکت علی اسٹریٹ

کلکتہ: 700073

## جے شری رام

کوئی آدمی رات کے سے یہاں عجیب کھٹناکھٹ گئی۔  
بھگوان رام کی مورٹی کو آج ہی یہاں مسجد کے احاطے میں استھاپت کیا گیا۔ استھاپن پر رام بھکتوں نے جنے کے  
نشے میں اتنے دھوم دھڑکے سے آرتی اتاری کہ خوشبو اور دھوئیں کے بھنور میں گھرا بھگوان اپنی بے بس پتھر ملی  
مسکرائیں مسکراتا رہ گیا۔

لوگ تو آرتی اتار کر چلے گئے پر بھگوان ویسے ہی غم و غصے کی حالت میں مسکراتا ہے اور پھر جب آدمی رات ہونے  
کو آئی تو بے چین ہو کر وہ اچانک گوشت پوست کا ہو گیا اور اس میں سچ سچ جان پڑ گئی اور وہ اپنے قدموں سے چل کر  
اپنے اونچے استھان سے نیچے اتر آیا۔

پھر بھگوان رام کو نہ جانے کیا سوچھی کہ اس نے بیماری کا ایک صاف سا جوڑا چرایا اور اس کا بھیس بدل کر چپکے مسجد  
کے باہری دروازے کی اور ہولیا۔

مگر وہاں تو ہتھیار بند چوکیدار ڈٹ کر کڑے تھے۔ مگر بھگوان نے اپنا نام لے کر سوچا جو ہو گا سو ہو گا ہی اور بڑی  
چترائی سے چوکیداروں کے گھیرے میں آن کھڑا ہوا۔

”کیوں پنڈت جی مہاراج، کدھر؟“ ایک مونچھڑ چوکیدار نے بھگوان سے پوچھا۔

”جدھر بھگوان لے جائیں، بیٹا“

”پر کدھر“

ایک اور چوکیدار سچ میں بول پڑا۔ ”بیماری جی جانتے ہیں کہ کدھر تمہیں کیا؟“

بھگوان نے میدان صاف پا کر اپنے بھکتوں کی طرح اپنے نام کو سراہا اور پٹکا کتے ہوئے آگے بڑھ گیا۔  
”جاگتے رہو!“

(r)

شہر کی اندھیری سڑکوں پر پہرے داروں کی ہانگیں سن کر بھگوان مسکرانے لگا کون جاگتے رہیں؟ چور؟.....

سادھو تو تھک ہار کر سوائے پڑے ہیں۔ وہ تو سو رہے اُدئے سے تک جاگنے سے رہے۔

بھگوان ابھی تھوڑی ہی دور آیا تھا کہ پولس کے ایک سپاہی نے اسے ڈنڈا دکھا کر روک لیا۔

”کہاں سے آرہے ہو؟“ سپاہی اس کے ماتھے پر تلک دیکھ کر ہنسنے لگا..... کوئی مورتی چور معلوم ہوتے ہو۔

بولو، چوری ہمال کہاں چھوڑ آئے ہو؟..... پتہ نہیں..... کیوں پتہ نہیں.....؟“ اس نے آگے بڑھ کر بھگوان کا

ہاتھ پکڑ لیا..... ”میں تم لوگوں کو خوب جانتا ہوں۔“

پھر اچانک ایک اور شک اٹھنے پر اس نے ڈھیلا پڑ کر ایک آنکھ میچ لی۔ ”کہیں ایسا تو نہیں بھگوان کو سلا کر مسلوں

کو تڑی پار کرنے نکل پڑے ہو.....؟“

”چھوڑو مجھے۔“ بھگوان نے تیر کو چلے سے چھوڑنے کے انداز میں منہ کھولا۔

”لو بھائی پنڈت، خفا کیوں ہوتے ہو؟ پہلو چھوڑ دیتا ہوں.....“ سپاہی نے بھگوان کا ہاتھ چھوڑ دیا۔ ”جاؤ جو

چاہو کرو پر جانے سے پہلے ہماری دکشنا تو دیتے جاؤ۔“

”دکشنا؟“

”ہاں نکالو ورنہ.....“

بھگوان سپاہی کی طرف دیکھتا رہ گیا۔

”ارے نکالو، ورنہ.....“

خوش قسمتی سے پجاری کے کرتے میں دس دس کے تین نوٹ رکھے تھے جو بھگوان نے سؤل کر سپاہی کی ہتھیلی پر

رکھ دیئے۔

”چلو بھاگو!“

بھگوان بھاگتے بھاگتے ریلوے اسٹیشن آ پہنچا اور گیٹ پر کسی کو کھڑا نہ پا کر بے روک ٹوک پلیٹ فارم پر کھڑی گاڑی

کے ایک ڈبے میں جا بیٹھا۔۔۔ نہیں، ڈبے میں بیٹھنے کی جگہ کہاں تھی؟ ایک کونے میں بھیڑ جھکڑ میں دبک کر جا کھڑا

ہو۔

اس سے پہلے کہ بھگوان کا دم گھٹ کر اس کی چوٹی میں آپھنسا اور وہ پھر پتھر ہو کر رہ جاتا، کسی نے اس کے

ماتھے پر تلک کی جھلک پالی اور اس پر ترس کھا کر اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا ہوا۔

”بیٹھ جاؤ پنڈت“

”مگر تم.....“

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

”ہمارے چھوڑو، بھگوان کے درسوں کو نکلے پڑے ہیں تو کھڑے کھڑے بھی جائے پہنچیں گے،  
ڈبے میں تل دھرنے کو بھی جگہ نہ تھی۔“

”سارے ڈبے میں اپنا ہی گاؤں لدا پڑے ہے پنڈت۔ بے فکر ہوئے کے سو جاؤ۔“

”تو لوگ کہاں جا رہے ہو؟“

”مالوم ہیں کا؟ اگلے ٹیشن تک.....“

”وہاں کیا ہے؟“

”ارے، پنڈت ہو کے بھی نہیں جانے ہو؟ تڑکے ادھر ساکسات بھگوان رام اپنے رتھ میں پہنچے ہیں۔“

”ساکسات بھگوان رام؟“

”ہاں اور کا؟“

بھگوان رام نے بے اختیار اپنا نام لیا، تاکہ حیرت سے پھر اپنی مورتی نہ بن کر رہ جائے۔

”ارے مورکھ پنڈت.....“ کوئی اور بولا..... ”پوتھیوں میں اتنا مت سوئے جاؤ کہ سنار ہی بھولے جائے۔“

مالوم، بھگوان رام سارے بھارت کا اُسودھ کر کے ادھر ہی لوٹ رہے ہیں۔

”ہاں.....“

”ہاں.....! کنیوں نے اس کی ہاں میں ہاں ملانے کے لئے چوپان الاپنے کے انداز میں ایک ساتھ دہرایا۔“

”پر کیوں.....؟ بھگوان ایسا کیوں کر رہے ہیں؟“ بھگوان نے جاننا چاہا۔

”کیوں.....؟ کیا خدا سے دودو ہاتھ کرنے.....!“

”ہاں.....ن.....ن.....!“

ان کے قہقہوں کی بوچھاڑ میں مانو بھگوان رام کا دماغ چل گیا۔

”پوتھی سے باہر نکلو پنڈت، پھر کچھ جانو بوجھو بھی.....“

نکل تو آیا ہوں..... مگر بھگوان نے لاچاری سے سوچا کہ بات تو وہی سنی جاتی ہے جہاں لوگوں نے اپنے کان دھر

رکھے ہوں۔۔۔۔۔

یہی تو ہوا..... بھگوان کی سمجھ میں آنے لگا۔..... ان بے چاروں کا کیا دوش؟ کتنا سرن کے بعد یہ لوگ اپنے

کان تو رمانے کے پنوں میں ہی لپیٹ کر رکھ دیتے ہیں۔ انھیں سنائی کیسے دے..... جو دکھتا ہے وہی انھیں سنائی دیتا ہے

اور یہ سر ہلائے جاتے ہیں..... ٹھک ٹھک..... ٹھک ٹھک..... گاڑی کے بے معنی سرنے بھگوان کو اپنی طرف متوجہ

کیا تو وہ رو میں اور سب کچھ بھول کر اسے ہی سنتا چلا گیا..... ٹھک ٹھک.....!

”سوئے گئے، پنڈت؟“  
 بھگوان نے بولنے والے کو سنے بغیر سوچا کے کہ اس کے بغیر اس نے کیا پوچھا ہوگا..... سوئے گئے.... اور اُسے  
 ہاں یا نہ میں جواب دے کر وہ پھر اپنی اد سنگھ میں سرک آیا۔

ٹھک ٹھک.....!  
 گاڑی کی ٹھک ٹھک میں بھگوان کو دالسی کی کلپنا تک اپنا راستہ بھائی نہ دے رہا تھا۔

(۴)

بھگوان بھی ان لوگوں کے ساتھ اگلے اسٹیشن پر اتر گیا جہاں دلش بھر کی جتنا کچلے ہوئے کینڑوں مکوڑوں کی طرح  
 بے تماشہ ایک دوسرے پر چڑھی آرہی تھی اور اس سڑک کی طرف منہ کئے ہوئے تھی جدھر سے سور یہ ونش کے اشو  
 میدھ رتھ نے گزرنے سے پہلے بس ذرا سا رکنا تھا کہ بھگتوں کی ڈنڈوت سویکار کر کے آگے بڑھے۔ ریلوے اسٹیشن  
 سے یہ سڑک چند سو گز کے فاصلے پر ہی واقع تھی مگر ان کے وہاں پہنچتے پہنچتے سورج نکل آیا اور دھکا پیل میں گرتے پڑتے  
 بھوکے پیاسے بھگتوں کے سروں میں گھسنے لگا اور پھر جو ہوا اس پر یقین نہیں آیا۔ بھگوان رام نے اتنے دھکے کھائے کہ  
 اس کی سٹی گم ہو گئی اور اس یاد ہی نہ رہا کہ وہ تو بھگوان ہے ہانپ ہانپ کر وہ آخر سڑک کے کنارے ایک ٹیلے پر پہنچنے میں  
 کامیاب ہو گیا اور اوروں کی مانند اس نے بھی بڑی شردھا سے سڑک پر نکلنی باندھ لی اور دونوں ہاتھ جوڑ لئے۔ اور بے  
 اختیار رام رام جیتے ہوئے اس کی آنکھیں ترسنے لگیں کہ بھگوان رام کب اپنے اشو میدھ رتھ میں ساسکشات درشن دیں  
 گے۔

نوجوان شاعر ساحد سرور کی ترتیب میں نکلنے والا ایک اہم رسالہ

## سہ ماہی عہد نامہ

پتہ: پوسٹ بک نمبر 236 بی پی اور رانچی-1

مشہور ادبی شخصیت شاعر عاشق ہرگانوی کی ادارت میں نکلنے والا

سہ ماہی کو ہسار جرنل

رابطہ: بہار پور، بھاگل پور 812001

اپریل تا جولائی

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

لٹریچر چینل

# غزلیں

## ظفر اقبال ظفر

زندگی تھی نیزہ نیزہ ہر گلی ہر موڑ پر	دشمنوں کا حصار ٹوٹا نہیں
زخم تھے چہرا ہی چہرا ہر گلی ہر موڑ پر	رقص تیغ بہار ٹوٹا نہیں
داستاں ماضی کی ذہنوں سے کھرچ کر لے گیا	قافلے تو گذر گئے کب کے
حادثہ درحادثہ تھا ہر گلی ہر موڑ پر	راستے کا غبار ٹوٹا نہیں
آدمی چنگیز بن کر جی رہا ہے آج کل	بستیاں خاک ہو گئیں پھر بھی
کشت و خون، شعلہ ہی شعلہ ہر گلی ہر موڑ پر	نفرتوں کا شرار ٹوٹا نہیں
برف کی پوشاک تھی میرے بدن پر دوستو!	حادثے راہ میں بہت آئے
اور ہوا کا سامنا تھا ہر گلی ہر موڑ پر	عزم تھا پائیدار ٹوٹا نہیں
حادثات نو بہ نو کی دھوپ تھی بکھری ہوئی	آنکھیں پتھر کی ہو گئیں لیکن
اور ظفر بے چارہ تنہا ہر گلی ہر موڑ پر	سلسلہ انتظار ٹوٹا نہیں
	فصل ہی فصل ہے سروں کی ظفر
	ایک پل کو شمار ٹوٹا نہیں

## شرون کمار ورما

اللہ دعاؤں میں اثر کیوں نہیں دیتا	سرسبز ہیں شاخیں تو ثمر کیوں نہیں دیتا
آدم کو نیا اذن سفر کیوں نہیں دیتا	کیا اب نئی دنیا کی ضرورت نہیں یارب
میں ہوں تو مجھے میری خبر کیوں نہیں دیتا	میں کب کا پریشان ہوں اپنی تلاش میں
پھر تو مری راہوں کو شجر کیوں نہیں دیتا	سائے بھی تے میں بھی تار دھوپ بھی تیری
آوارہ ہواؤں کو بھی گھر کیوں نہیں دیتا	دریاؤں کو آغوش سمندر کی تو دے دی
پہچان لے تجھ کوہ نہ نظر کیوں نہیں دیتا	ہر چیز میں تو ہے تو نظر کیوں نہیں آتا

## زیر شفائی

زربفت آفتاب نکلتا ہے رات میں  
یہ نخلہ زمیں ہے اسی کائنات میں

پہروں میں سانس ہی نہیں لیتا کبھی کبھی  
ابہام سو طرح کے ہیں مصروفیات میں

شامد ہی پاؤں بوجھ بدن کا سنبھال پائیں  
آگے سواد ہجر جو ہے واقعات میں

آخر میں زندگی سے نبرد آزما ہوں کیوں  
شانے پہ ہے کمان نہ تلواری ہاتھ میں

محسوس ہو کہ ساتھ ہے لیکن نظر نہ آئے  
وہ ناگہاں بلا جو برابر ہے گھات میں

وہ ایک دوسرے میں ساتے چلے گئے  
خود کار تھے تمام عمل التفات میں

مجبور آدمی ہوں پتہ کیا مجھے زیر  
یہ ممکنات میں ہے وہ ناممکنات میں

بام کی طرف نظر اٹھاؤ گے  
پھر کبھی پلک جھپک نہ پاؤ گے

چاند سے زیادہ تم قریب ہو  
کب سیاہ خانہ جگمگاؤ گے

عشق ہے تمار خانہ عجب  
جیتنے کے بعد ہر جاؤ گے

سرخ کس قدر ہو آگ کی طرح  
اب تم اپنا پیرہن جلاؤ گے

اور اک زمین چاہتے ہو تم  
لیکن آسماں کہاں سے لاؤ گے

میرا گھر عجائبات میں جو ہے  
رات دن میں فرق کر نہ پاؤ گے

کھینچ لو قدم ادھر بڑھے ہوئے  
اے زیر ورنہ جاں گنواؤ گے

## مدہوش بلگرامی

اشاروں کی زباں اے یار پڑھنا  
مرے انکار کو اقرار پڑھنا  
ہوا دیتے ہیں نفرت کو یہی اب  
بس اتنا سوچ کر اخبار پڑھنا  
یہ تحریر محبت بھی عجب ہے  
کبھی آساں کبھی دشوار پڑھنا  
کسی یوسف کی قیمت کیا لگے گی  
ہمیں بھی آگیا بازار پڑھنا  
تمہیں بھی آگیا مدہوش صاحب  
نگاہ ہمد و اغیار پڑھنا  
جو بارش اس برس بھی لکھ گئی ہے  
وہ نوحہ برسر دیوار پڑھنا

مری وفا کے تعلق سے داہے رکھنا  
اور انتظار میں ہرگام پر دئے رکھنا  
ملو تو کھل کے ملو یہ بھی کیا تکلف ہے  
حصار ذات کے اندر بھی دائرے رکھنا  
صبح وقت کبھی تو ادھر سے گزرے گا  
سج ہوئے سے خیالوں کے بتکدے رکھنا  
نہ جانے کس گھڑی یادوں کے قافلے اتریں  
دیارِ دل میں اجالوں کے سلسلے رکھنا  
پس غبار دکھائی دیا نہ جب کچھ بھی  
ہمیں بھی آگیا شفاف آئینے رکھنا  
ضرور لوٹیں گے وہ لوگ جنگ سے مدہوش  
بچا کے ان کے لئے بھی تو مرتے رکھنا

## ساجد حمید

آنکھوں میں پلتے ہیں کیسے کیسے خواب  
نفسِ نفس میں کھلتے اور مہکتے خواب  
بے حد زہریلے ہوتے ہیں شہر کے خواب  
جھیل سی آنکھیں اور ان میں جگنو سے خواب  
مجھ سے جو ہم آغوش ہوئے بریلے خواب  
تتلی، پھول، گلہری اور برگد سے خواب  
گوسیماب صفت ہیں ساجد اپنے خواب

لال، سنہرے، نیلے، پیلے، اجلے خواب  
روح کو خوشبو موسم پہنادیتے ہیں  
کردیتے ہیں اپنوں سے بھی بیگانہ  
سوچ رہا ہوں اک تصویر نشلی سی  
لہراتے شعلوں کو نیندیں آنے لگیں  
موسم ہجراں میں کیوں مجھ سے روٹھ گئے  
ان کے بنا جینا دو بھر ہو جاتا ہے

## خالد عبادی

آگ یہ کیسی لگادی تو نے  
 لوح محفوظہ جلا دی تو نے  
 دیر تک چپ رہے رقیب و حریف  
 اس نے ہم پر بھی احتمال کیا  
 تجھ سے شکوہ بھی نہیں کر سکتے  
 بات اس طرح بڑھا دی تو نے  
 میرے صادق تو نہیں ہو سکتے  
 کس کی تحریر مٹادی تو نے  
 باغباں اپنی لگن میں تھے گن  
 شاخ شمشیر جھکا دی تو نے  
 لوگ سڑکوں پہ نکل آئے ہیں  
 کر دیا بھیڑ کا عادی تو نے  
 شہر میں اتنا اندھیرا کیوں ہے  
 کیا کوئی شمع بجھادی تو نے  
 یہ بہت ہے کہ غدر لہجوں میں  
 پالیا خود کو عبادی تو نے  
 بے سوالی نے اک سوال کیا  
 کاملو ہم نے کب کمال کیا

دیر تک چپ رہے رقیب و حریف  
 اس نے ہم پر بھی احتمال کیا  
 چارہ کرنے عطا کیا جو بھی  
 زخم نے طوقِ اندو مال کیا  
 سر یہ کیوں شرم سے نہیں جھکتا  
 دل یہ کو دنیا نے پائمال کیا  
 غم کو نابود کر دیا جائے  
 سب کو اس نے خراب حال کیا  
 وہ تو میرے ہی تھے عدو آخر  
 تم نے اچھا کیا خیال کیا  
 آرزو مند وصل تھے جتنے  
 سب کو بیداد نے بحال کیا  
 ایسے حالات ہی نہ تھے پہلے  
 شیشہ جاں کو نذر بال کیا

## اختر جمال

بے مکانی راں آئے گی مکاں ہونے کے بعد  
یہ زمیں روئے گی مجھ کو آساں ہونے کے بعد  
اچھی باتیں اچھے لوگوں کی تمنا چھوڑ دو  
دل کو سمجھایا بہت لیکن زیاں ہونے کے بعد  
ایک پل خوش فہمیوں کا لے گیا سارا ہنر  
ڈھونڈتا پھر تاہوں خود کو رائیگاں ہونے کے بعد  
میں اکیلا تھا تو کتنی منزلیں سر ہو گئیں  
ٹوٹ کر بکھرا ہوں میرے کارواں ہونے کے بعد  
آسمانوں سے اتر آئے تھے اختر کس لئے  
شمع کی چوکت پہ بیٹھے ہو دھول ہونے کے بعد

## حامد اقبال صدیقی

ضروری تو نہیں توقیر لکھ دے  
مرے خوابوں کی بس تعبیر لکھ دے  
یہ مانا لفظ گوئے ہو گئے ہیں  
نگاہوں سے مری تفسیر لکھ دے  
چلوں تو کھول دے راہیں فلک تک  
رکیں جب پاؤں تو زنجیر لکھ دے  
میں اپنے حق میں کیا مانگوں خدایا  
اندھیروں کے لئے تنویر لکھ دے  
میاں اپنے ہنر کی بات کیجئے  
غزل حامد کہے یا میر لکھ دے

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

## محمد اسلم غازی

وضع داری کے تقاضوں کو نبھائے رکھنا  
سرد آہوں کو تبسم میں چھپائے رکھنا  
بے تعلق جو ہے اس سے نہ تعلق ٹوٹے  
یاد بھی اس کی کلیجے سے لگائے رکھنا  
سرخرو عہد خزاں میں بھی اگر ہونا ہے  
اپنے زخموں کے گلابوں کو کھلائے رکھنا  
زندگی میں یہ عزائم کی خبر دیتے ہیں  
اپنی پلکوں پہ سدا خواب سجائے رکھنا  
جاننے والوں کو نیند آتی ہے ہنگام سحر  
تم بہر حال امنگوں کو جگائے رکھنا  
وقت آئے گا کہ تم روگے تنہا غازی  
ارگھڑی کے لیے کچھ اشک بچائے رکھنا

## مضطر اعظمی

## رئیس الدین رئیس

صاف گوئی کی مجھے کچھ تو سزا دو یارو  
کچھ نہیں تو کوئی الزام لگا دو یارو

جس گلستان سے نہ آئے کبھی بلبل کی صدا  
اس چمن زار کو ہی آگ لگا دو یارو

بے وفا دور میں جو کی ہیں وفا میں نے  
ان وفاؤں کا مجھے کچھ تو صلہ دو یارو

میں بہت خوش ہوں اگر میرا مقدر ہے صلیب  
ابن مریم ہی سہی کچھ تو بنا دو یارو

کتنی تاریک ہے سنان ہے بستی میری  
لحد پر آ کے کوئی دیپ جلا دو یارو

کل رات بڑی دمک رہی تھی  
زخموں کی زمیں چمک رہی تھی

لکھتا رہا رات آپ بیتی  
الفاظ کی فصل پک رہی تھی

آنکھوں میں تھے خوش جمال پیکر  
تا حدِ نظر دھنک رہی تھی

میں رات خموش تھا مگر رات  
آنکھوں میں بہت کھنک رہی تھی

بارش تو ٹھہر چکی تھی لیکن  
مخدوش سی چھت ٹپک رہی تھی

حیراں تھا کوئی بہت کہ پیہم  
تصویر اسی کو تک رہی تھی

وہ خواب کہ چھونے کو مجھے جب  
دھرتی یہ بہت اچک رہی تھی

دیکھا تھا رئیس مجھ کو تنہا  
رات آتے ہوئے جھجک رہی تھی

اندھیری شب میں جب اہل جہاں آرام کرتے ہیں

جلا کر شمع دل ہم زندگی کی شام کرتے ہیں

جہاں میں عیش کی باتوں سے مزدوروں کو کیا نسبت

مشقت ہی مشقت وہ تو صبح و شام کرتے ہیں

چھپے گی کل کسی اخبار میں پھر یہ خبر شاید

شریفوں کو جہاں والے عبث بدنام کرتے ہیں

شکایت اے عدیم ہم کیا کریں ان سے زمانے میں

بزرگوں کی وارثت کو جو خود نیلام کرتے ہیں

عدیم

برہانپوری

اپریل تا جولائی

## جمال اویسی

جو میری آہ سے نکلا دھواں ہے میری مٹی کا  
 مرے اندر نہاں آتش فشاں ہے میری مٹی کا  
 دیے ہیں طاق پر روشن مگر ضمیرے اندر ہے  
 جو کچھ کچھ تیرگی ہے وہ سماں ہے میری مٹی کا  
 مرے جلووں کی پامالی نہ دیکھی جائے گی مجھ سے  
 ہنر کچھ اس طرح سے رائیگاں ہے میری مٹی کا  
 ضرور اسکی شاہت میری سوچوں سے الگ ہوگی  
 تصور میں جو دیکھا ہے گماں ہے میری مٹی کا  
 سمندر اور دریا ہیں پرانے آشنا میرے  
 برستا ہے جو پانی مہرباں ہے میری مٹی کا  
 مرے اشعار میں آفاق و انفس کی کہانی ہے  
 مرا ہر لفظ شیریں ترجمان ہے میری مٹی کا  
 اویسی قلب و جاں کرتے رہیں شعر و ادب کو ہم  
 اگرچہ یہ بھی فنِ رائیگاں ہے میری مٹی کا

رندہ وقت کا مائل بہ پرواز  
 سگوں میں بھی غضب کی ایک آواز  
 نہ مئے چھلکی نہ موت آئی سبو کو  
 مگر کیوں بجتے بجتے رک گیا ساز  
 ہر اسماں ہونے ہی والی ہے ہر شے  
 عیاں بس ہونے ہی والا ہے اک راز  
 مگر ہیں کتنے ششدر کرنے والے  
 مری آنکھوں میں سب خوابوں کے انداز  
 مجھے بہلا رہی ہے اک ادا سے  
 یہ دنیا اور دنیا کی تگ و تاز  
 میں رک جاؤں گا تھوڑی دیر اویسی  
 اگر دیتی ہے دنیا مجھ کو آواز

+++

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

جو حال پوچھتا ہے رو کے لوٹ جاتا ہے  
 شہاب کا کوئی ٹکڑا نظر میں آتا ہے  
 ستارہ شام کا آگتا ہے مسکراتا ہے  
 کسی کا نام مگر منہ مرا چڑاتا ہے  
 زمانہ کس لئے رستے میں میرے آتا ہے

دہر قفس پہ کوئی بار بار آتا ہے  
 تہہ نجوم کسی شے کو آنکھ ڈھونڈتی ہے  
 فضائے دہر پہ چھائی ہوئی اداسی میں  
 کھلت کھا کے میں لوٹا ہوں اپنی ہستی سے  
 میں سب شعلہ خرام اپنی چال میں گم ہوں

## رؤف خیبر

جہاں سو جہاں نہ کچھ بھی زانیوں کو  
پریشاں کر دیا افغانیوں کو  
ہمارے ساتھ مشکل ہے تو یہ ہے  
سمجھتے ہی نہیں آسانیوں کو  
تقاضہ ہے یہی دانائیوں کا  
نظر انداز کر نادانیوں کو  
ذرا پردیس ہجرت کر کے دیکھو  
سمجھنا ہو جو پاکستانیوں کو  
نئے قصے سنائے نسل نو نے  
خود اپنی دادیوں کو نانیوں کو  
بلا تفریقاً مذہب خیر انساں  
خدا سمجھے ہوئے ہیں فانیوں کو

## شجاع الدین شاہد

لبوز میں سے فضا سے دھواں اٹھالے جا  
اے ابر اتا برس سب نشاں اٹھالے جا  
سلگتی دھوپ ہے سورج پہ اعتبار کہاں  
نکل سفر پہ مگر سائباں اٹھالے جا  
فضول بات کہ تلوار تیری ٹوٹ گئی  
ذرا سا زور لگا یہ جہاں اٹھالے جا  
ریمیں شہر نے یہ چھوٹ دی ہے قاتل کو  
جہین شوق بنا آستاں اٹھالے جا  
یہ تیرا جسم اسی خاک کی امانت ہے  
فصل شہر سے اپنا مکاں اٹھالے جا  
چمکتے لفظ ستاروں سے چھین لے شاہد  
عروج فکر بوجا کبکبساں اٹھالے جا

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

## ساحر نصرت

پھر شفق نے دکھایا ہنر خوب رو  
سرخیاں کربلا کی سہانی سہی  
آگ سے کھیلتا ہے ہر اک آدمی  
صاحبو! زندگی پر معانی سہی

زندگی راستوں کی کہانی سہی  
چادریں دھوپ کی سب پرانی سہی  
لوگ باتوں کے اب بھی دھنی ہیں بہت  
ساری بستی بھلے ہی گمانی سہی

رؤف خیبر

اپریل تا جولائی

## حنا انجم

تمہاری ضد پر جبیں خم کنیز کرتی ہے  
 انا کے زخموں پر مرہم کنیز کرتی ہے  
 کچھ آپڑی ہے اب ایسی ہے آئینے سے خفا  
 عموماً ایسا بہت کم کنیز کرتی ہے  
 پہن کے طوقِ غلامی غرور و فخر کے ساتھ  
 رسومِ بندگی محکم کنیز کرتی ہے  
 لحاظ کر کے بزرگوں کا رہ گئی تھی خموش  
 اسی کا آج بھی ماتم کنیز کرتی ہے  
 نگاہ نیچی لب و لہجہ التجا آمیز  
 ہمیشہ شکوہ منہم کنیز کرتی ہے  
 شکن جبیں پہ کسی کی نہ ہو لبوں پر گلہ  
 یہی تو کوشش پیہم کنیز کرتی ہے  
 حنا غموں سے نہیں ملتی جب بھی جائے پناہ  
 دپٹہ پچھلے پہر خم کنیز کرتی ہے

## نفیس بانوشمع

اک مصور کا خواب لگتا ہے  
 حسن وہ لاجواب لگتا ہے  
 حسن کی بارشیں ہیں محفل میں  
 چہرہ چہرہ گلاب لگتا ہے  
 روبرو وہ اگر ہو ساحل کے  
 سارا دریا حباب لگتا ہے  
 مل گئی اس کو سلطنتِ دل کی  
 جو بھی خانہ خراب لگتا ہے  
 کس کی گلشن میں حکمرانی ہے  
 کاٹنا کاٹنا گلاب لگتا ہے  
 علم کا شہر تو ترا چہرہ  
 آسانی کتاب لگتا ہے  
 تیرا پیکر ہے کعبہ کی صورت  
 دیکھنا بھی ثواب لگتا ہے

## حبابِ ہاشمی

جو خود شناسی و حق آگہی اتارے گا  
 سفینہ اپنا بھنور میں جو پھنس گیا ہے تو کیا  
 ہمیشہ فتح ہوئی حق کی اہل باطل پر  
 وہی جو خاک میں سب کو ملائے گا اک دن  
 تمام دن کی تمازت یہ کہہ رہی ہے حباب  
 نگاہ و دل میں وہی روشنی اتارے گا  
 وہ ناخدا ہے تو پھر پار بھی اتارے گا  
 عصائے موسیٰ پہ کیا سامری اتارے گا  
 وہی پھر ان کے لئے زندگی اتارے گا  
 وہ آج شب مرے گھر چاندنی اتارے گا

## نثار احمد نثار

شام ہو جانے کو ہے سورج نظر آتا نہیں  
کیا زمین کا آسماں سے رابطہ اچھا نہیں  
معر کے عشق و محبت کے ہمیشہ سر کئے  
خود کبھی دہرے غضب میں فسخ کر پایا نہیں  
میری خوش فہمی تصرف چاہتی ہے عرش پر  
بولتی ہے کچھ بھی فرش خاک پر بھاتا نہیں  
قفل کھلتا ہی نہیں خانہ ادا رک کا  
مشغلہ شعر و سخن کا آج کل ہوتا نہیں  
میں نے دیکھے ہی نہیں آئندہ وہ فردا کے خواب  
زندگی طے پائے گی کیسے کبھی سوچا نہیں

متاع صبر سے ہم لوگ بھی عطائے گئے  
اک ایک کر کے درو بام آئنائے گئے  
سحر طراز عوامل سے ہی جدائے گئے  
نثار خلقتِ صحر ا میں آشنائے گئیلق

بدن میں قحط لبوں پر فغاں سلامت ہے  
تو پھر کہیں شرر جاوداں سلامت ہے  
بہت طویل مرے کرب کا زمانہ ہے  
کہ آگ بجھ بھی گئی تو دھواں سلامت ہے  
کھلی فضا کے پرندے کسی کے بس میں نہیں  
کمند عصر میں صید زماں سلامت ہے  
اس اعتماد نے بے خانماں کیا ہے مجھے  
مجھے بھی زعم تھا جائے اماں سلامت ہے  
کبھی نہ ختم ہوئی روز و شب کی ارزانی  
بڑے وثوق سے کار زیاں سلامت ہے

تمام خانہ شہر غنی ضیائے گئے  
بساط دہر سے آگے بساط بارش کی  
ہمیں غروب کئے جا رہی ہے بے ہنری  
دھوئیں سے آنکھیں ہوئیں خلق شہر کی خیرہ

اپریل تا جولائی

لڈر جینٹل

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

## مربع بحر میں حشو نہیں ہوتا

س: سرکشی ضروری ہے معر کے ضروری ہیں  
زندگی میں ایسے بھی مرحلے ضروری ہیں

مندرجہ بالا شعر کا وزن مندرجہ ذیل تمام بحر میں موجود ہے۔

(۱) بحر ہزج مثنیٰ اشتر سالم: فاعلن مفاعیلین فاعلن مفاعیلین

(۲) بحر رمل مثنیٰ مخبون مسکن: فاعلات، مفعولن فاعلات مفعولن

(۳) بحر مقضب مثنیٰ مطوی مسکن مطوی، مقطوع (مطوی مسکن) فاعلات مفعولن فاعلات مفعولن

مندرجہ بالا بحر میں سے کس بحر کو مذکورہ شعر کی تقطیع کیلئے ترجیح دینی چاہئے؟

ج: مذکورہ شعر کی تقطیع کیلئے بحر ہزج مثنیٰ اشتر سالم کو ترجیح دینی چاہئے۔ کیونکہ اس میں چار ارکان میں

سے دو سالم ہیں۔ (مفاعیلین) اور دو اشتر ہیں (فاعلن) بحر رمل کے وزن کو بھی تقطیع کیلئے استعمال کیا جاسکتا ہے۔

مگر بحر ہزج میں دو سالم رکن موجود ہونے کی وجہ سے رمل کے وزن سے تقطیع کرنا مناسب نہیں ہے۔ کیونکہ

رمل میں جتنے ارکان ہیں مزاحف ہیں ان میں کوئی بھی رکن سالم نہیں ہے۔

مذکورہ شعر کی بحر مقضب کے وزن سے بھی تقطیع کی جاسکتی ہے۔ مگر اس وزن سے بھی تقطیع کرنا مناسب

نہیں ہوگا۔ کیوں کہ مقضب مرکب بحر ہے اور اس سے پہلے یہ آہنگ مفرد بحر دوں میں موجود ہے۔

س: ایک شعر میں کتنے ٹکڑے ہوتے ہیں اور ہر ٹکڑے کے رکن کو کیا کہتے ہیں؟

ج: اگر شعر آٹھ رکنی ہے یعنی دونوں مصرعوں میں چار چار رکن ہیں تو شعر کے پہلے مصرع میں تین ٹکڑے

ہونگے اور دوسرے مصرعے میں بھی تین ٹکڑے ہونگے۔

پہلے مصرع کے پہلے رکن کو صدر دوسرے، تیسرے رکن کو حشو اور چوتھے رکن کو عروض کہینگے۔

شعر کے دوسرے مصرع کے پہلے رکن کو مطلع یا ابتداء دوسرے، تیسرے رکن کو حشو اور چوتھے رکن کو

ضرب یا عجز کہیں گے۔

مثلاً: علاج درد دل تم سے مسیحا ہو نہیں سکتا  
تم اچھا کر نہیں سکتے میں اچھا ہو نہیں سکتا  
تقطیع یوں ہوگی۔

علاج درد / درد تم سے / مسیحا ہو / نہیں سکتا  
صدر / حشو / عروض  
تمچھ چھا کر / نہیں سکتے / م اچھا ہو / نہیں سکتا  
مطلع / ابتدا / حشو / ضرب / عجز

اگر شعر مربع بحر میں ہو تو اس میں حشو نہیں ہوگا۔

س: ہمیشہ چاہتا ہوں درد کا بہانہ کوئی

کہ میرے زخم پہ ہے دستِ غائبانہ کوئی

یہ شعر کس بحر میں ہے اور اس کے ارکان کیا ہیں!

ج: یہ شعر بحر مجتثِ مثنوی مجنون محذوف میں ہے اور اس کے ارکان ہیں  
مفاعیلن فِعِلّاتُنْ مفاعیلن فِعِلّکن

س: مے سے غرض نشاط ہے کس رو سیاہ کو

یک گونہ بے خودی مجھے دن رات چاہئے

فَعْلَن فَعُولُ فاعِلُ فَعْلَن مفاعیلن

مُسْتَفْعِلُنْ فَعُولُ فَعُولُنْ مفاعیلن

فَعْلَن مفاعِلاتُ فَعُولُنْ مفاعیلن

مفعولُ فاعلاتُ مفاعیلُ فاعلن

مذکورہ شعر مندرجہ بالا اوزان میں سے کس وزن میں صحیح تقطیع ہوگی؟ کچھ لوگ مذکورہ تمام اوزان کو اس شعر کی تقطیع کیلئے جائز بتاتے ہیں۔

ج: اس شعر کی صحیح تقطیع صرف مفعولُ فاعلاتُ مفاعیلُ فاعلن سے ممکن ہے۔ کیونکہ یہ آہنگ بحر مضارع مثنوی مخرب مکشوف محذوف میں موجود ہے۔ بقیہ آہنگ کسی بحر میں دیکھنے کو نہیں ملتے۔

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

لُرُودِ رَہِیْسِل

اپریل تا جولائی

30

جگر بسوانی

وردو: ۱۸۷۷ء و داع: ۱۹۵۸ء

لبریز ہے غم سے دل دیوانہ ہمارا  
اے صبر چھلک جائے نہ پیانہ ہمارا

زندہ رہیں ہم کس کے سہارے شبِ فرقت  
تو بھی نہ ہوا اے غم چانا نہ ہمارا

جو جاتا ہے اپنا ہی بیاں کرتا ہے قصہ  
ان سے کوئی کہتا نہیں افسانہ ہمارا

رویائے ، دیکھائے ، کوسائے ہم کو  
اس طرح وہ سنتے رہے افسانہ ہمارا

جو اس پہ گذرتی ہے جگر جوشِ جنوں میں  
ہم سے نہیں کہتا دل دیوانہ ہمارا

انعام اللہ خاں یقین

وردو: ۱۹۲۷ء و داع: ۱۹۵۵ء

نہ مرتا میں اگر صدقے ترے جانے کے کام آتا  
گر نہ ناز کا تھا، گالیاں کھانے کے کام آتا

یہ کوہِ طور سرمہ ہو گیا سارا ہی کیا کہیے  
کوئی پتھر بھی بچ جاتا تو دیوانے کے کام آتا

بیاں خوں کر کے میرا سب لگے آپس میں یوں کہنے  
یہ کافر جیو تار جتا تو بت خانے کے کام آتا

اُڑادی اس ہوانے مشقِ خاکِ مے کشاں ناخن  
غبار ان کا اگر رہتا تو پیانے کے کام آتا

لیا گھیر اس یقین نے عشق کا آتش کدہ سارا  
کوئی شعلہ بھی بچ رہتا تو پروانے کے کام آتا

## تیسرا پتھر

چیتروں کی گٹھری، مٹی کی ہانڈی، ٹاٹ کی خالی بوری، پلاسٹک کا گلاس، ٹین کے گلاس نما چھوٹے سے دو ڈبے، دیا  
 سلائی کی ڈبیا، ٹین کے سگریٹ کیس میں رکھی کچھ ریزگاری اور تین پتھر کا چو لہا۔ یہ تھی اس کی کل کائنات!  
 کبھی وہ پیڑ کے نیچے بیٹھی اس چولہے پر چائے گرم کرتی نظر آتی، کبھی شیونگ بلیڈ سے سبزی  
 ترکاری کا مٹی یا یونہی بیٹھی جوڑوں بھرے کچھڑی بالوں کو کھجلاتی جنہیں مدتوں سے تیل نصیب نہیں ہوا تھا۔  
 اندھیرا ہوتے ہی وہ پیڑ کے نیچے گٹھری سی پڑ جاتی۔ اکیلی لیٹی پتہ نہیں کیا کیا بڑا بڑا کرتی۔ شاید بیٹے دنوں کی باتیں  
 یاد کرتی ہو یا پھر کسی سے شکوے شکایتیں،

”حرامی! چھوڑ کر بھاگ گیا۔ لیکن میں بھی اس کی پرواہ نہیں کرتی۔۔۔ میں کیا پیسے کی لالچی ہوں؟۔۔۔  
 پیسہ میں نے بہت دیکھا ہے۔۔۔ لالچی سالی۔۔۔ اور تو سالا کیسا حرام زادہ تھا۔۔۔ پیسے کی لالچ میں  
 آ گیا۔۔۔ اس کی لاش میں کیڑے پڑیں گے۔۔۔ رانی سڑ سڑ کر مرے گا۔۔۔ میری ہائے ایسی لگے گی۔۔۔  
 پر اس کا کیا قصور۔۔۔ وہ عورت ہی اس کے پیچھے ایسی دیوانی ہوئی تھی۔۔۔“ پھر وہ گندی گندی گالیاں بکنے  
 لگتی۔۔۔ راہ چلتے لوگ جو اس کی طرف تو توجہ نہیں دیتے گالیاں سن کر متوجہ ہو جاتے۔۔۔

”یہ غلاظت سڑک پر کیوں ہے؟ ان لوگوں پر کوئی قانون کیوں لاگو نہیں ہوتا؟ کیا یہ مفلسی کے چلتے  
 پھرتے اشتہار حکومت کی نظر میں نہیں آتے؟ جسے دیکھو منہ اٹھائے شہر چلا آتا ہے۔ آخر حکومت اسے روکتی  
 کیوں نہیں۔“ لوگ ایک دوسرے سے اس طرح کی باتیں کرتے۔

ایسا نہیں تھا کہ وہ تمام وقت پیڑ کے نیچے ہی بیٹھی رہتی ہو۔ اکثر وہ آس پاس کی گلیوں میں سڑکوں پر کاغذ  
 چنتی نظر آتی۔ جنہیں وہ ٹاٹ کی خالی بوری میں ڈالتی جاتی۔ بھری دوپہر میں جگے پیرا سے یوں بھٹکتے دیکھ کر کبھی  
 کسی کو رحم بھی آجاتا۔ کوئی رحم دل شخص جیب سے چار آٹھ آنے نکال کر اس کی طرف بڑھا دیتا۔  
 پیسے دیکھ کر وہ اور غصہ ہوتی۔

”جا اپنی میا کو دے۔ مجھے کیا پیسے دکھاتا ہے۔ میں نے کیا کبھی پیسے نہیں دیکھے، بہت دیکھے ہیں پیسے میں

نے۔ تو کیا سمجھتا ہے۔ سالہا پیسہ دے کر احسان جتنا چاہتا ہے۔“  
 وہ بے چارہ شرمندہ ہو کر چلا جاتا۔ بچے ہنستے۔ کبھی کوئی بوڑھا مذاق بھی کرتا۔  
 ”اری! تو شادی کیوں نہیں کر لیتی۔ ابھی تو سر کے بال بھی سفید نہیں ہوئے تیرے۔“ کوئی اسے مشورہ دیتا۔  
 اس پر اس کا پارہ چڑھ جاتا۔ مارنے کو دوڑتی۔ اچھا خاصہ تماشا شروع ہو جاتا۔

اس کی عمر واقعی زیادہ نہیں تھی۔ بمشکل تیس سال ہوگی۔ غور سے دیکھنے پر یہ احساس ہوتا تھا کہ جیسے ابھی جوانی رخصت نہ ہوئی ہو اور بڑھاپے نے دستک دے دی ہو۔ بھولے بھٹکے کبھی نہایت ہی، بال سنوار لیتی تو ذرا ناقص سے دیکھنے والوں کو یہی لگتا کہ کوئی جوان عورت بیٹھی ہے۔ راہ چلتے لوگوں کی نظریں پڑنے لگتیں، قدم خود بخود دھیسے ہونے لگتے۔ مگر ذرا نزدیک سے دیکھنے کے بعد انہیں مایوسی ہوتی۔ اُداس سوکھا مریل بدن، خالی خالی نگاہیں۔ جیسے نئی فصل پانی نہ ملنے کے سبب سوکھتی جا رہی ہو۔ پھر بھی اندازہ ہوتا تھا کہ کبھی اچھی خاصی رہی ہوگی۔ کاٹھیاواڑ کا گھٹیا بدن اس سوکھے بدن میں کہیں کہیں سے جھانکتا تھا۔

ابھی چند برسوں کی تو بات ہے کہ اس شہر میں وہ ٹوکری سر پر اٹھائے، بچتے کڑوں اور رنگین لہنگے میں اپنے شوہر کے ساتھ گزرتی تھی تو لوگوں کی آنکھیں جھپکنے لگتیں۔ کندن سی چمکتی جلد، سختی اور نرمی کا عجیب سنگم۔ وہ طرح طرح کے فقرے سنتی، اپنے آپ میں مسکراتی اور بے خونی سے گزر جاتی۔ اپنے شوہر کے ساتھ چلتے ہوئے اسے کبھی خوف محسوس نہیں ہوا، اس کا شوہر بھی کم بانکا نہیں تھا۔ مگر کتنے دن؟ شہر نے اُس کے شوہر کو کئی بری عادتیں سکھا دیں۔ وہ ہر قسم کارات دن نشہ کرنے لگا۔ ہوش میں آتا تو اسے مارتا پینتا اور نشے کے پیسے لے کر ہی ملتا۔ ہو اس پر بھی صبر کر لیتی مگر پتہ نہیں کہاں سے ایک واگرن آدھمکی۔

واگرن نے اُس کے شوہر کو اپنا بنا لیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے اُس کی چمک دمک چہرے کی رونق ایک دم اتر گئی تھی اور دیکھتے ہی دیکھتے اس کا خوبصورت گھٹیا بدن سوکھ کر کاٹھا ہو گیا تھا۔

ایک رات دھواں دھار برسات میں لوگ اُس کے شوہر کو نشے کی حالت میں اُس کے سامنے لا کر ڈال گئے تو اُس کی آنکھوں سے آنسو بھی نہ ٹپکے۔ خواب جو وہ گاؤں سے لے کر چلے تھے دھول بن چکے تھے۔ بس اتنا خیال آیا کہ اب وہ اکیلی ہے۔

کتنے موسم بدلے۔ مگر اُس کے دل کی کلی پھر نہیں کھلی۔ وہ بے حس ہو چکی تھی۔ بیڑے کے نیچے بیٹھی رہتی۔ کبھی کاغذ چن کر بیچ آتی۔ کپڑے میلے چمٹ ہو جاتے مگر اُسے انہیں بدلنے کا خیال نہ آتا۔ نہائے دھوئے مہینوں ہو جاتے۔ دو ایک بار لنگے اسے اٹھالے گئے۔ زبردستی اُسے نہ لایا۔ مگر اُس کے جسم کا کوئی جادو نہیں جاگا۔ پتھر سے کیا بھوگ؟ رفتہ رفتہ لوگوں نے اُس کی طرف توجہ دینا چھوڑ دیا۔ دو چار مرتبہ پولس نے اُسے ڈرا دھمکا کر

فٹ پاتھ سے بھگادیا تھا۔ ایک آدھ بار حوالات میں بھی بند کیا تھا۔ مگر وہ پھر وہیں آدھمکی اور جاتی بھی کہاں؟ ہاں! سیاحوں کی ٹولی گزرتی تو ٹھٹھک کر رُک جاتی۔ مختلف زاویوں سے وہ اُس کی تصویریں لیتے رہتے۔ کئی فوٹو گرافر تو دن بھر اُس کے سامنے ڈٹے رہتے۔ کھٹاکھٹ بٹن دباتے رہتے۔ کبھی کاغذ چھتے ہوئے، کبھی شیونگ بلیڈ سے سبزی ترکاری کاٹتے ہوئے۔ کبھی دور سے پیڑ کے نیچے بیٹھے ہوئے، کبھی لیٹے ہوئے اُس کی تصویریں کھینچتے رہتے۔ مگر اُسے کب ہوش تھا؟ کبھی کوئی سیاح پانچ دس کانوٹ پھینک جاتا۔ اُس کی آنکھوں میں ایک لمحے کیلئے چمک آتی اور مجھ جاتی وہ خالی نگاہوں سے سیاح کو تاکتی اور پھر کام میں لگ جاتی۔

ایک بار کالج جاتی ہوئی ایک شوخ لڑکی نے ایک سیاح سے یونہی پوچھ لیا، جو بڑی دیر سے اُس کی تصویریں کھینچ رہا تھا۔  
 ”آپ کو اُس عورت میں کیا خاص بات نظر آئی ہے؟“  
 سیاح مسکرایا اور بولا،

"What a piece of art. This is real India.  
 The land of Buddha, Ashoka, Gandhi. Great  
 preachers of non-violence. Even the famous  
 Monalisa cannot surpass this elegr in rags....."

ایک روز صبح سویرے اٹھی تو چوہے کے پتھر کھائی نہیں دئے۔ تلاش کرنے پر دو پتھر تو نزدیک ہی پڑے مل گئے۔ مگر تیسرا پتھر جانے کون لے گیا تھا؟  
 سڑک کی دوسری طرف ایک نئی عمارت بن رہی تھی۔ اُس نے سوچا وہاں اُسے کوئی مناسب پتھر مل جائے گا۔ سڑک پار کر کے وہ اُس طرف گئی پتھروں کے ڈھیر لگے ہوئے تھے اُس نے اپنی ضرورت کے مطابق ایک پتھر تلاش کر لیا اور جب لوٹی تو دیکھا پیڑ کے نیچے اسکول کے بچے کھیل رہے ہیں۔ اُن کی ٹھوکروں سے ہر چیز بکھر گئی ہے۔ مٹی کی ہانڈی ٹوٹی پڑی ہے۔ ٹین کا گلاس نما ڈبا اُلٹا پڑا ہے اور دودھ بہتا ہوا مٹی میں جذب ہو رہا ہے۔ سبزی ترکاری راہ گیروں کے پیروں تلے کچلی جا رہی ہے۔  
 اور وہ اپنی چیزوں کو اُداس نگاہوں سے تاکتی رہی!

☆☆☆☆

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

لُردِ جیست

اپریل تا جولائی

34

راجیندر بہادر موج

ستم کاری کہاں جائز ہوئی ہے  
گلا کاٹو جلاؤ مسکینوں کو  
فریضہ یہ انوکھا مذہب ہی ہے  
عبادت گاہوں سے تبلیغ شر ہو  
معاذ اللہ یہ کیا بندگی ہے  
پڑوسی سے پڑوسی کو ہے نفرت  
جہالت کس قدر پھیلی ہوئی ہے  
ہیں پچکے قومی یک جہتی کے نعرے  
شرافت کی فضیلت ہو رہی ہے  
شعور مذہبی سب کو عطا ہو  
خدا سے التجا میری یہی ہے  
میں بندہ رام کا اور کرشن کا ہوں  
محمدؐ سے عقیدت بھی وہی ہے  
سہارا موج ہے ہم کو خدا کا  
کہ اب طوقاں میں کشتی آگئی ہے

یہ کیا وقت ہے کیا دل لگی ہے  
خدا اور رام میں رسہ کشی ہے  
جو مندر اور مسجد میں ٹھنی ہے  
سیاست کی یہ سب جلاوگری ہے  
وہیں مسجد وہیں مندر بنے گا  
نہ جانے عقل کیوں پھراگئی ہے  
عبادت گاہوں میں تفریق کرنا  
یہ ہے توہین مذہب کافر کی ہے  
وہ مسجد کی ہو یا مندر کسی کی  
مگر بے حرمتی بے حرمتی ہے  
ہے متسد ایک ہی دیر و حرم کا  
الگ رستے ہیں منزل ایک ہی ہے  
کسی بھی نام سے اس کو پکارو  
مگر معبود سب کا ایک ہی ہے  
خدا اور رام کے بندوں میں پھر بھی  
غلط فہمی سرایت کر گئی ہے  
روا کس دھرم میں ہے خونِ انساں

## عرفانِ ذات

ڈاکٹر نریش

دوہے

بھگوان داس اعجاز

میں پتھر بنیاد کا ، ناداں مجھے نہ چھیڑ  
میرے سینے پر اگا ، گر جائے گا پیڑ  
بھاری ہے اس ماس بھی ، بیرن ماوس رات  
مائی کے سورج بکے ، دن بھر ہاتھوں ہاتھ  
لوگ آپس میں کٹ مرے ، دیس ہو گیا دھول  
دیکھا ! آدھی اینٹ نے کتنا پکڑا طول  
سچ پوچھو ہمزات ہی ہوتے ہیں بد ذات  
مائی مائی سے بھڑے ، بڑے شرم کی بات  
ہوارہ ایسا ہوا ، بچی اینٹ سے اینٹ  
گھر کی اک اینٹ پر پڑی خون کی چھینٹ  
کیسی آزادی ملی ، ہوا اٹاٹھ راکھ  
خانہ جنگی میں مرے ، بد نصیب دس لاکھ  
سندھ گیا پنجاب بھی اور آدھا بنگال  
ملک بٹا جیسے بٹے ، مرے باپ کا مال  
دونوں کو مہنگے پڑے ، اک گھر کے دو دوار  
یہاں نہ وہ گلگیاں رہیں ، وہاں نہ وہ بازار

قبول مجھ کو  
کہ اس نظم شش جہات میں میں  
حقیر اتنا کہ کمتر ہوں ایک ذرے سے  
نہ کچھ بساط ہے میری نہ حیثیت میری  
بغیر میرے مگر نظم شش جہات ہے کیا  
یہ کائنات منظم ہے ایسے ذروں سے  
حقیر ہیں جو بظاہر  
مگر ہے ان میں نہاں  
اسی کے نور کی ضو  
جس نے کہہ کے کن اک دن  
بہم کیے تھے میرے جیسے ان گنت ذرے  
عطا کیا تھا وجود ان کو زندگی دے کر  
بساط ہو کے نہ ہو میری کچھ مگر پھر بھی  
میں ایسا جزد ہوں اس کاروبار دنیا کا  
کہ جس کا کوئی بدل ہی نہیں بنایا گیا

لرؤر جیسن

اپریل تا جولائی

## زُبا عیاں

### فراخ روہوی

لیلیٰ نہ کہیں ہیر کی کی ثانی دیکھی  
الفت کی کہیں بھی نہ نشانی دیکھی  
ہر موڑ پہ بھیبی کی حسین ہانہوں میں  
ہم نے تو بس "اک رات کی رانی" دیکھی  
بے رد کو ہمدرد کہو گے کب تک  
تم لوگ اندھیرے میں رہو گے کب تک  
انسان اگر ہو تو زبان بھی کھولو  
ہر ظلم کو چپ چاپ سہو گے کب تک

یہ چرب زبانی یہ سیاست توبہ  
یہ ہم سے دکھاوے کی محبت توبہ  
کرسی نہ نکل جائے کہیں ہاتھوں سے  
رو رو کے سر عام یہ منت توبہ  
کیا اس کی ہے اوقات ، بتا دیتا ہے  
سر اس کا زمانے میں ٹھکا دیتا ہے  
مغرور پرندے کو عذابِ قدرت  
اک روز بلندی سے گرا دیتا ہے

بڑی زبان کا زندہ رسالہ

سہ ماہی ذہنِ جدید

ترتیب: زیورِ ضوی

ملنے کا پتہ: پوسٹ باکس نمبر 9789 دہلی 110025

ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی کی ایک اور پیش رفت، کہہ مکر نیوں کا پہلا جامعہ انتخاب

”سکھی سا جن“ شائع ہو گیا

قیمت: سو روپے

ناشر: نرالی دنیا پبلیکیشنز 358 اے، بازار دہلی گیٹ دریا گنج، نئی دہلی ۲

اپریل تا جولائی

ڈیوڈ جیٹل

[www.urduchannel.in](http://www.urduchannel.in)

# شہاب اختر

## میرے ہو جاؤ

ایک نشہ ہے طاری  
تیری تصویروں کو جو دیکھا ہے  
یہ تصویریں پہلے میں  
ریت پر  
اپنی انگلیوں سے بنایا کرتی تھی  
اب دل  
بیمار رہتا ہے  
ہوا میں  
تیز چلتی ہیں  
دل چاہتا ہے  
سمیٹ لوں تمہیں  
کوئی نماز کی دعا کام آجائے  
تم آؤ  
اور میرے ہو جاؤ

## کرکٹ

کرکٹ ان دنوں  
کرڈوں لوگوں کی پسند ہے  
دنیا کے وقتوں کا  
بہت سا حصہ  
لے جاتا ہے  
کرکٹ  
کرکٹ ایک کھیل ہے  
جو گرگٹ کی طرح رنگ بدلتا ہے  
ہمارے ملک میں  
یہ کھیل نشہ ہے  
ایسا نشہ  
جو بہت سارے اہم کاموں کو  
بے معنی کرتا ہے  
اپنے ملک میں ان دنوں  
تینڈو لکر اور اظہر کا جواب نہیں  
وہ لوگ  
اچھی کرکٹ کھیلتے ہیں  
اور سمجھتے ہیں  
PEPSI میں کامیابی ہے

ٹورنٹو

## سٹیلائٹ چینل کا دروازہ کھلتا ہے

آج کا دور تہذیبی انحطاط کا دور ہے  
کمپیوٹر، انٹرنیٹ، سائبر اسپیس کا دور ہے  
ایم ٹی وی، مائیکل جیکسن، میڈونا، شاہ رخ خان، مادھوری دکتھ کا دور ہے تہذیب میں غیر تہذیبی پن  
Non Calurism in Calure کا دور ہے سیارہ جاتی انقلاب کا دور ہے،  
مصنوعی سیاروں انسٹیٹ ABCD کا دور ہے۔  
آج کی دنیا پوری طرح انھیں مصنوعی سیاروں کے زیر نگر ہو کر رہ گئی ہے ہم نے زمین سے رشتہ توڑ کر  
آسمان سے استوار کر لیا ہے۔

زمین کی تہوں سے آتا ہوا کنویں کا پانی، صراحی، گھڑے، برتن پیڑے پودے، چولہے، چھالیاں، سروٹے  
اور پاندان، آتش دان اور انگھٹیوں میں روشن آگ، بزرگوں کی قبریں، مزار، ہولی کے رنگ، مجلسیں،  
مندوروں کی گھنٹیاں اور مسجدوں کی اذانیں، نیم کے پیڑ چوپائیس، حقے، کھیتوں اور کھاریوں میں دوڑتا ہٹ کا پانی،  
پکڈنڈیوں پر ناپتے مور اور دیگر چرند پرند، سفید بیلوں کی طاقتور جوڑیاں، گائے بھینس کے دودھ، آم امرود کے  
موسم، جوار، باجرہ، مکئی، گنے اور گیہوں کے کھیت، جیٹھ، اساڑھ، ساون بھادوں، کنواں، کارتک، پوس ماگھ، گنگا جمن  
اور ہالیہ، شیشیم کی چمکتی ہوئی سرخ لکڑی سے بنے رتھ، رامن، مہا بھارت تاتاری اور مغل.....

سٹیلائٹ چینل کا دروازہ کھلتا ہے

ہزاروں برس پرانی تاریخ کا پتہ ملتا ہے

رام ..... ارون گونل

بہادر شاہ ظفر .... اشوک کمار

ٹیپو سلطان ..... بجنے خان

ہماری تہذیب کی نمائندگی اب الیکٹرانک میڈیا کے یہ اشار کر رہے ہیں۔ کھیت کھلیان، اب فلموں میں  
دکھائی دیں تو اچھا لگتا ہے، کنواں، صراحی گھڑے برتن پیڑ پودے..... پکڈنڈیوں پر ناپتے مور..... جوار باجرہ

رمان، مہا بھارت، تاتاری مغل اب الیکٹرانک میڈیا سے ہوتے ہوتے سیاسی پارٹیوں کے بینروں پر دکھائی دینے لگے ہیں اور ہماری تہذیب کسی بیوہ کے مانند الیکٹرانک میڈیا اور سیاسی پارٹیوں کے در پر جھاڑوں پونچھا کرتی نظر آرہی ہے۔

برصغیر ہندوپاک کی آزادی کے بعد جب صنعتی ترقی نے پاؤں پھارنا شروع کیا تو ہمارے تہذیب کے یہ استعارے داستان الف لیلیٰ کی پریوں کی طرح ایک ایک کر کے ہماری زندگی سے غائب ہونے لگے۔ ٹریکٹر کی آمد سے سفید بیلوں کی طاقتور جوڑیاں روٹھ کر کہیں غائب ہو گئیں۔ گائے بھینس کا دودھ امول ڈبہ بند پاؤں ڈر دودھ میں تبدیل ہو گیا۔ چھالیہ، سروٹے اور پاندان کی جگہ پان پراگ اور مانک چند اور چھپاتے پاؤں والے دیگر گنگھوں نے لے لی۔ جیٹھ، اساڑھ، ساون بھادوں، کنوار، کار تک اور پوس جنوری، فروری، مارچ، اپریل یا پھر ولینٹائن ڈے، اپریل فول، کرسمس میں بدل گئے۔ مندروں، مسجدوں، مزاروں کے بدلے تھیٹر اور تاج رنگ کی محفلیں بننے لگیں، گنگا جمن، ہمالیہ، رمان، مہا بھارت تاتاری مغل... بی جے پی کے ایکشن مینو فیسٹو میں دکھائی دینے لگے۔

ہر چند کہ تہذیب کوئی جامد شے نہیں ہے اور ارتقاء اس کا مقدر ہے مگر کیا ارتقاء کہ اگر لباس اور لسانیات کی ہی بات کریں تو آج ایک لباس سلایا کل وہ آؤٹ ڈیٹ (پرانا) ہو گیا اور ہمیں میں لسانیات کا کیا حال چال ہے۔ اس سے تو ہر ذی ہوش واقف ہے۔ لہذا آج کی سب سے اہم ضرورت تہذیبی ارتقاء کی رفتار اور سمت پر نظر رکھنا ہے جس کی طرف کسی کا بھی دھیان نہیں ہے۔

## میرا دیش مہان

جتا جیسے پے پسان ، پھر بھی میرا دیش مہان  
سو میں نوے بے ایمان ، پھر بھی میرا دیش مہان  
جاتیواد کا منزل ہے ، باقی سب کچھ بنڈل ہے  
رابڑی ، گوڑا ، ملائم پر بھاری پڑا کنڈل ہے

کنڈل ہے

جاگو! ہے اللہ بھگوان ، سک رہا ہے ہندوستان  
گاندھی جی گالی کھاتے ہیں، بیکار ہو گیا سب بلیدان

سب بلیدان

پنہ میں للوا پٹکان، پھر بھی میرا دیش مہان  
سو میں نوے بے ایمان ، پھر بھی میرا دیش مہان

سریش مسر (روزنامہ میٹرو جوبی)

رؤر جیسٹ

برطانیہ میں رسالہ شاعر کے ہم عصر اردو ادب نمبر کو راوی ایوارڈ

۱۵ مئی ۱۹۹۹ء شام ۶ بجے ہفت روزہ راوی (برطانیہ) کے زیر اہتمام راوی ہال (بریڈ فورڈ) میں ایک یادگار تقریب منعقد ہوئی جس میں ماہنامہ 'شاعر' (ممبئی) کے فقید المثال 'ہم عصر اردو ادب' نمبر کی کامیاب اشاعت پر ایک خصوصی ادبی ایوارڈ دیا گیا۔ تقریب کے مہمان خصوصی، برطانیہ کے اولین اردو اخبارات ہفت روزہ مشرق، (لندن) میں مقیم مشہور شاعر اطہر راز اس پروقار ادبی تقریب میں شریک ہوئے۔ بریڈ فورڈ میں اردو ہفت روزہ راوی کے شیدائیوں کی ایک بڑی تعداد موجود تھی۔ واضح رہے کہ ماہنامہ شاعر کے مدیر افتخار امام صدیقی ہیں اور معاونین میں ناظر نعمان اور حامد اقبال صدیقی ہیں۔ رسالہ مترسال سے کشتہ اردو کی آبیاری کر رہا ہے۔

## امتیاز علی، لکھنؤ دور رس کے اسٹیشن ڈائریکٹر

ممبئی کے ادبی حلقوں میں امتیاز علی ایک جانا پہچانا نام ہے۔ ممبئی دور رس پر اسٹیشن ڈائریکٹر کے عہدے پر جب تک وہ فائزر ہے ادبی حلقوں کو ٹیلی ویژن کے ذریعے متعارف کرواتے رہے۔ ان کی ڈائریکشن میں تیار ہونے والے ادبی پروگرام، مباحثے، مشاعرے وغیرہ خاصے معیاری ہوا کرتے تھے۔ اب امتیاز علی کا تبادلہ لکھنؤ دور رس پر ہو گیا ہے۔ جس کی وجہ سے شاید اب ہم ممبئی والے اچھے اور معیاری ادبی پروگراموں سے محروم ہو جائیں مگر اب لکھنؤ والوں کے لئے یہ بات باعث مسرت ہے کہ انہیں ایک لائق اور تجربہ کار اسٹیشن ڈائریکٹر (دور رس) نصیب ہوا ہے اور جو کی خدمت کے لئے دل و جان سے ہمہ وقت تیار رہتا ہے۔

حاجی انیس دہلوی کا شعری مجموعہ

قدم بہ قدم

شائع ہو گیا ہے

قیمت: 60 روپے۔ ڈپلکس: 120/-

رابطہ: 2936 رہبر کارتر کمان گیٹ دہلی-6

ڈاکٹر جاوید رفاعی کی ترتیب میں

ہر ماہ شائع ہوتا ہے

ماہنامہ روپ رس

11 کراس 45/2 پشمان بلڈنگ

شیواجی نگر بیلگام 16

## خطوط

مختلف مذاہب کے افراد بھی اس کا مطالعہ کرتے ہیں۔ اردو کا مزاج سیکولر ہے۔ لاریوں اور بسوں پر 786 لکھنے کے باوجود اسکا عملہ شراب اور دوسری خرافات میں مبتلا ہو کر آخر کس کا مذاق اڑاتے ہیں؟

الحمد للہ میں مسلمان ہوں لیکن بسم اللہ یا آسمانی کتاب کی کوئی آیت ایسی ویسی جگہ لکھنے کا قائل نہیں۔ آپ کا رسالہ مذہبی تو نہیں کہ ادب و احترام کے ساتھ ساتھ وضو کا بھی اہتمام کیا جائے۔ غزل کی حمایت میں مجروح صاحب کا اشعار اور اختر الایمان مرحوم کی تحریر سے حیرت ہوئی۔ محمد حسن نے مجروح سلطانپوری صاحب کی اس رائے (مولانا علی میاں اور اعتماد) پر سوالیہ نشان کھڑا کر دیا ہے۔ جسے ہم جیسے غیر ترقی پسند اُچھ گنوار ”احترام“ کہتے ہیں۔ مجروح صاحب کا رشتہ اپنی مٹی سے بہت مضبوط ہے۔ ان کے نزدیک ترقی پسندی کا نام مذہب بیزاری نہیں۔ پھر بھی ڈاکٹر محمد حسن صاحب کے لئے احتیاطاً عرض ہے کہ مولانا علی میں نے جعفر شریف صاحب کو استغفادینے سے روکا ہوگا تو یقیناً کوئی نہ کوئی اہم بات ضرور ہوگی۔

محمد یعقوب الرحمن

انتہائی سلیقے سے پرچہ نکالا ہے آپ لوگوں نے انتہائی سلیقہ سے پرچہ نکالا ہے۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ مستقبل قریب میں اردو چینل معیاری ادبی جرائد کی صف میں نمایاں حیثیت حاصل کرے گا۔

ظفر اقبال ظفر

دستاویزی آئینہ ہے

پرچہ کی تمام مشمولات دستاویزی آئینہ ہیں جسے دیکھ کر ہمارا شرم سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جھکتا رہے گا۔ مسجد تو ٹوٹ گئی لیکن مندر بھی نہیں بنے گا۔ رام مندر کی ڈھنڈورہ پینے والوں کو اب لینے کے دینے پڑے ہیں۔ اقتدار کی بھوک ستا رہی ہے کرسی کھسکتی نظر آرہی ہے۔ لیکن دوسری پارٹیوں کی پوزیشن بھی بہتر نہیں دکھائی دیتی ہے۔

اک گاڑی دوسار تھی، دونوں شاطر چور  
دو گھوڑے پور بچتے۔ دو پچھتم کی اور

بھگوان داس اعجاز

786 لکھنے پر

اردو چینل چونکہ یہ ایک ادبی رسالہ اس لئے

## وحید اختر نے خوب چوٹ کی

”اردو چینل“ کا تازہ شمارہ ہندوستان کے سیاہ تاریخ کا دستاویزی ثبوت بن کر ملا۔ ادیب یا شاعر ظاہر ہے خلا میں نہیں رہتا۔ اسی سماج کا ایک سوچتا ہوا ذہن بولتا ہوا دماغ دھڑکتا ہوا دل اور کیمرہ جیسی آنکھ لے کر گھومتا ہے۔ بابر کی مسجد کا حادثہ کوئی بھولنے کی چیز تھوڑی ہے۔ اس حادثے کے ذمہ دار قدم قدم پر بے وقار ہو رہے ہیں۔

شیم طارق کا ادارہ سے لے کر اشتیاق سعید کی کہانی ”منظر پس منظر“ ہر سطر ہر نظم کا مصرع سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔ خاص طور پر مجروح کا انٹرویو بہت حیرت ناک ہے۔ مجروح کی نظر میں گویا ”ارض ماسکو“ قبلہ کا درجہ رکھتی تھی اس انٹرویو کے بعد ایسا لگتا ہے ”تحویل قبلہ“ عمل میں آیا ہے۔ انہوں نے ایک سوال کے جواب میں یہ پتے کی بات بتائی کہ ”مسلمانوں میں اتحاد ضروری ہے۔ اور مسلم لیڈر شپ کا فقدان بھی اغیار کے حوصلے بڑھا رہا ہے۔

جناب رہبر جو پوری کی پابند نظم ”ٹکست جمہور“ بہت دل کو چھونے والی ہے۔ عبیداعظمی کا یہ شعر فرقہ پرستوں کے زوال کی پیش گوئی ثابت ہوا۔  
یہ ظلم عبیداعظمی کب ٹھہرا ہے تادیر  
جو مارتا پھر تا ہے وہ مر جائے گا اک دن  
بیتارام پچوری کی طرح یقیناً کچھ لوگ ہیں جو

بابر کی مسجد کی مسامحہ پر شرمندہ و شرمسار ہیں۔ وحید اختر انصاری نے علامہ کے شعر کے حوالے سے خوب چوٹ کی ہے۔ مسئلے کو نوعیت کو سمجھنے والے تو ہیں اس پر عمل کرنے یا کروانے والے نہیں ہیں۔ مسئلے کو غلط رخ سے دیکھنے والوں نے زہریلے دماغ تیار کئے۔ ورنہ یہ حادثہ نہ ہوتا آفتاب عالم نے سچ کہا کہ اب یہ زخم تا قیامت نہیں بھر سکتا ”بے شری بھگوان“ بہت اچھی کہانی ہے۔ ہر حق گو یونہی Deface کر دیا جاتا ہے۔

## روؤف خیر

شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی خیالات آپ کا یہ چھوٹا سا رسالہ اپنے آپ میں ایٹم بم سے کم نہیں۔

آپ نے چند اچھی بحثیں شریک کی ہیں۔

”اردو غزل ایک بحث“ میں اختر الایمان کے قول سے اتفاق نہیں رکھتا۔ اگر غزل کا زوال آگیا ہے تو شہریار، عرفان صدیقی، مظہر امام، صدیق نجفی، اولیس احمد دوراں کی فکر انگیز اور اسلوب کے اعتبار سے پرکشش غزلیں کیا کہی جائیں گی۔ ان کے علاوہ بھی بہت سے اچھے غزل گو آج موجود ہیں۔ بلکہ نئی نسل کے شاعروں نے تو غزل کی روایت میں جان ڈالی ہے۔ اختر الایمان کی رائے کو میں کوئی وقعت نہیں دیتا۔ ان ہی کے ایک ہم عصر اور نسبتاً سینئر

احمد، ناصر کاظمی۔۔۔ نے کی ہے۔ وہ اتنی بار آور ثابت نہیں ہو رہی ہے کیوں کہ ادب کے ماحول پوری طرح گندہ کر دیا گیا ہے۔ آج کا نیا شاعر (شہاب اختر کی طرح) اپنی روایت کو مزہ کر دیکھنا پسند نہیں کرتا اور ادبی اسٹینٹ بازی میں کہے گئے جملوں کی روشنی میں اپنی شاعری کی پلاننگ کرتا ہے۔ موجودہ ادبی منظر نامے میں مجروح سلطانپوری کی شخصیت ایسی سبق آموز ہے کہ شہاب اختر کو ان سے سیکھنا چاہئے۔ مجروح صاحب کو ترقی پسندوں نے غزل کہنے کے جرم میں کتنا ذلیل کیا۔ کیا کیا لقب نہیں دئے گئے۔ لیکن مجروح صاحب نے غزل ترک نہیں کی۔ وہ مسلسل شعر کہتے رہے۔ آج غزل کی بازیابی کا دور ہے۔ غزل پوری طرح واپس آچکی ہے۔ آج بھی نقاد شاعروں سے زیادہ غزل کے شاعروں پر ہی قلم اٹھاتے ہیں۔ ایم اسلم کا خالی پہلی بہت پسند آیا۔ اس کالم کو جاری رکھیں۔

**جمال اویسی**

**چھوٹے سے گلدستے میں رنگ**

**برنگے پھول**

اس چھوٹے سے گلدستے میں رنگ برنگے پھولوں کی اپنی الگ الگ خوشبو ہے۔ جو قارئین کو بے ساختہ اپنی طرف متوجہ کرتی ہے اور بار بار سونگھنے کی دعوت دیتی ہے۔ بابر می مسجد نمبر پڑھنے کو

شاعرانہ م راشد غزل کے بارے میں اچھے خیالات رکھتے تھے۔ فیض کی غزل اور نظم دونوں ہم مرتبہ ہیں۔ میراجی جو نظم کے شاعر تھے انہوں نے بھی غزلیں لکھی ہیں مگر کبھی اختر الایمان کی طرح کوئی اختلافی بیان نہیں دیا۔ اختر الایمان ایک تنگ نظر شاعر تھے میں یہ بات ان کے ادبی خیالات کے سیاق و سباق میں لکھ رہا ہوں،

”اردو غزل ایک بحث۔ قمر صدیقی بہت کا آمد اور معنی خیز ہے۔ قمر صدیقی کے خیالات کے عقب میں شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی خیالات صاف نظر آتے ہیں۔ انہوں نے یہ بات صدی صد درست لکھی ہے کہ جو حضرات مغربی تنقید کے اسیر ہو کر غزل یا ہمارے دیگر قدیم اضافہ سخن سے بیزاری کا اظہار کرتے ہیں انہیں فن پارے کے طرز وجود یعنی Ontology پر ایک بار پھر سے غور کرنا چاہئے۔ غزل کے خلاف حالی اور کلیم الدین کے نا۔ اقبیت اندیش تنقیدی رویوں نے پورے اردو ادب کا ماحول پر اگندہ کر دیا۔ یہ دونوں اردو کے بلند قامت نقاد تھے۔ حالی نے غزل کے مضامین کی پامالی پر اظہار افسوس کیا تھا اور غزل سے نظم کی طرف شاعری موڑ دی۔ کلیم الدین احمد کی تنقید کا کوئی بھی کل سیدھا نہیں تھا۔ وہ مغربی تنقید کے علم بردار تھے۔ اس لئے انھیں غزل کے وجود پر ہی غصہ آیا۔ لیکن غزل کی بحالی میں جتنی محنت شمس الرحمن فاروقی، سلیم

اردو چینل کے روز افزوں ترقی اور اس کے نگہار کو دیکھ کر آپ لوگوں کیلئے دل سے دعا نکلتی ہے۔

ساجد حمید

اردو چینل دیکھ کر حیران ہوا

اردو چینل دیکھ کر حیران ہوا یہ تو پارہ صفت رسالہ ہے۔ ہلکا پھلکا مگر بیحد وزن دار، بحث سے لیکر خطوط تک ہر شعبہ مکمل و اعلیٰ معیاری ہے اور ورق ورق آپ کی مدیرانہ صلاحیتوں ترتیب و انتخاب کا داد طلب ہے میری طرف سے دلی مبارک باد قبول کیجئے۔

رئیس الدین رئیس

ایک گرانقدر یادگار نمبر

ماہنامہ اردو چینل کا بابر مسجد نمبر اپنے ایک عزیز ڈاکٹر سہیل احمد زیدی کی وساطت سے دستیاب ہوا۔ یہ شمارہ اتنی تاخیر سے نگاہ سے گذر کہ اس کے متعلق کچھ کہنا بے محل سا معلوم ہوتا ہے تاہم اتنا کہنا ضروری سمجھتا ہوں کہ یہ ”خاص نمبر“ اپنی اہمیت اور افادیت کی بنا پر ایک گرانقدر یادگار نمبر کی حیثیت رکھتا ہے۔ اور محفوظ رکھنے کے لائق ہے۔ مبارکباد پیش کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو عزیمت اور استقامت عطا فرمائے اور آپ خوب تر نمبر شائع کرتے رہیں۔

حباب ہاشمی

نہیں ملا۔ اگر معلوم ہوتا تو اس نمبر کیلئے ضرور کچھ نہ کچھ لکھتا۔ بابر مسجد کے المیہ کو نہ ہی تاریخ ہی فراموش کر سکے گی اور نہ یہ کوئی مخلوق۔ بہر حال مجھے افسوس ہے کہ اس نمبر میں حصہ نہیں لے سکا۔ خیر فروری مارچ کا شمارہ ہر پہلو سے معیاری عمدہ ہے۔ غزلوں، نظموں اور افسانوں کے علاوہ اردو غزل ایک بحث، ادب میں ہم عصری کیا ہوتی ہے اور اسلامیات میں تائید اور اسلام بہت پسند آئے۔

مدھوش بلگرامی

ادبی معیار بہت بلند ہے

اردو کے لئے آپ کی پر خلوص خدمات قابل ستائش ہے۔ پرچہ ہر اعتبار سے بہت پسند آیا۔ اس میں شک نہیں کہ اس کا ادبی معیار بہت بلند ہے۔ پرچہ کی مزید ترقی و کامیابی کے لئے دعا گو ہوں۔

نفیس بانو

غزل اردو کی تہذیب ہے

مضامین نظم و نثر و قیغ اور معلومات افزاء ہیں خصوصی طور پر تائید اور اسلام ترقی پسند تحریک کی حمایت کرنے والوں نے غزل کو معتوب ٹھہرایا تھا۔ لیکن اس سے نہ تو غزل پر کوئی اثر پڑا اور نہ ہی غزل کہنے والوں پر اکیسویں صدی میں ممکن ہے کہ غزل اردو ادب کی آبرو بن جائے۔ ویسے بھی غزل اردو کی تہذیب ہے جیسے ہانیکو جاپانی کی اچھی اور بڑی شاعری صنف کو اعتبار دلاتی ہے۔ نہ کہ صنف شاعر کو بڑا۔ خیر

اور عربی آہنگ سے مجھے ٹھیس پہنچی ہے۔ ہم نے اپنا آہنگ بھی نہیں پیدا کیا۔ ویسے یہ بحث کی شروعات اچھی ہے، دیکھنے ابھی کیا کیا سامنا آتا ہے۔

ادب میں ہم عصری کے تعلق سے گفتگو بہت اہم نہیں۔ رسول اللہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ کا یہ فرمان ہی درست ہے کہ مجھے نو شیراں عادل کا ہم عصر ہونے پر فخر ہے۔ اسلامیات کا سلسلہ بہت بہتر ہے اور یہ مضمون تو بے حد جاندار ہے۔ اسلام میں عورت اور مرد میں کوئی تفریق نہیں ہے۔ ساتھ ہی ساتھ پیدائش سے جنسی فرق رکھا گیا ہے اور پھر جو تقسیم روار کھی گئی ہے وہ آج بھی ہم غور کریں۔ تو سارے مسائل کا حل بن جاتی ہے۔

شہاب اختر

شمس الرحمن فاروقی کے نظریات کی تائید میں تازہ شمارہ دل فریب نہیں ہے۔ بابر میاں سے وابستہ توجہ متاثر ہوئی کہ آپ کے پاس بہتر تخلیقات کی فراہمی کے وسائل ہیں، انھیں بروئے کار لائے، ورنہ کمزور چیزوں کی اشاعت کا جواز کیا ہے؟ خاص طور سے اس دفعہ شعری حصہ تو بہت کیا گذرا ہے غلام مرتضیٰ راہی، ظفر اقبال ظفر، ارتضیٰ نشاط اور اسمیل غازی پوری سے بھر م باقی رہ گیا۔ شاہد لطیف کی ایک منحنی سی غزل ترسیل ممبئی میں بھی شائع ہو چکی ہے۔ جناب شمس الرحمن فاروقی کے نظریات کی تبلیغ اور ان کی تائید میں آپ

یہ شمارہ مضمون سے خالی ملا

رسالہ حسن صوری و معنوی دونوں سے آراستہ ہے، کوشش کیجئے کی ادبی صورت حال پر زیادہ سے زیادہ مواد شامل اشاعت ہونہ جانے کیوں یہ شمارہ مضمون سے خالی ملا؟

خالد عبادی

عبدالنبی عزیزی کا پوسٹ مارٹم بہتر ہے

شاعری کی بنیاد ردہم پر استوار ہے۔ اور یہ ردہم غزل میں نظم میں ہو یا کہ نثری شاعری میں جھلکے بہر حال شاعری ہے۔ اردو میں غزل ہمیشہ حاوی صنف رہی ہے۔ اس سے الگ بھی کچھ تلاش کرنے کی ضرورت تھی۔ چند ادھر بھی آئے۔ یورپ میں Prose Poetry پر کوئی داویلا نہیں ہوا۔ رگ وید ہو یا قرآن یہ ردہم کی شاعری ہے، یہ غزل جیسی صنف نہیں۔ ان کتابوں میں شاعری گیت کی شکل میں تھی۔ Solo بھی تھا اور Chorus بھی۔ اردو شاعری میں غزل سے والہانہ لگاؤ رہا ہے۔ اور غزل کی برتری رہی ہے۔ جس کی وجہ سے دیگر صنف سخن کو برداشت کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ میں غزل کو وحشی اور نیم وحشی صنف سخن نہیں کہتا بلکہ صرف یہ کہتا ہوں غزل کے علاوہ دیگر صنف سخن کو بھی اپنی جگہ بنانے میں مثبت نظر یہ رکھا جائے۔ ویسے اردو غزل میں فارسی

لرؤد مجسٹن

کا مضمون بہت تنقید لائل کے ساتھ سامنے آیا ہے۔  
آپ نے بلاشبہ یہ معرکہ سر کیا ہے۔ آپ کو مبارکباد۔  
زبیر شفائی

کے بعد اس فن کو جاننے والے بہت کم لوگ باقی رہ  
جائینگے۔ اسکولوں کا سلسلہ تو پہلے ہی ختم ہو چکا ہے۔  
عالم خورشید

انکی مخالفت سوالیہ نشان بن جاتی ہے

گفتگو اور بحث کا سلسلہ جاری رکھے

مختلف عنوانات کے تحت آپ نے ادب اور  
زندگی کے مختلف پہلوؤں کو کامیابی کے ساتھ سمیٹنے کی  
کوشش کی ہے۔ گفتگو اور مباحثے کا سلسلہ جاری رکھئے۔  
راشد انور راشد

ایک دبلے پتلے، چھوٹے سے رسالے میں بھی  
اتنا PROVOKE کرنے والا مواد اتنی خوبصورتی  
اور نفاہت سے پیش کیا جاسکتا ہے۔ یہ دیکھ کر حیران  
بھی یوں اور خوش بھی، بحث یعنی پہلے کالم سے جو  
دلچسپی قائم ہوتی ہے۔ وہ آخری کالم تک برقرار  
رہتی ہے۔ کسی رسالے کے لئے یہ بڑی بات ہے  
۔ خدا آپ لوگوں کو نظر بد سے بچائے۔

صدق اور خلوص کی تعریف نہ کرنا گناہ ہے  
مجموعی طور پر یہ نمبر اچھا بلکہ بے حد اچھا ہے  
کیونکہ صدق اور خلوص کی تعریف نہ کرنا بھی گناہ  
ہے۔ اس نمبر میں دیگر مندرجات کے علاوہ جو مضمون  
مجھے خصوصی طور پر پسند آیا وہ وحید اختر انصاری  
صاحب کا ہے۔ انہوں نے جس خوبصورتی اور بے  
جذباتی ہوئے اس مسئلہ کا حل دریافت کیا وہ میرے  
نزدیک ہر صالح شعور رکھنے والے کو قبول ہونا چاہئے۔  
زخم کو چاٹنے کی بجائے زخم کا علاج ضروری ہے۔

مجھے خاص طور پر بحث، گفتگو، اسلامیات  
، پوسٹ مارٹم، علم عروض اور خالی پہلی جیسے کالم زیادہ  
اچھے لگے۔ اختر الایمان غزل کی مخالفت کریں تو  
بات سوالیہ نشان بن جاتی ہے۔ غزل کی بات نکلی  
ہے تو میں بتاؤں کہ اس شمارے میں مجھے شاہد لطیف  
کی غزل کے اشعار خصوصی طور پر پسند  
آئے۔ انہیں میری طرف سے مبارکباد، ہاں! اردو  
چینل میں شائع ہونے والی غزلوں کے آخری میں  
ان کی بحر یا وزن بھی شائع ہو جائے تو یہ ایک نئی چیز  
ہوگی اور کار آمد بھی۔ یہ کام آپ کر سکتے ہیں اس  
لئے مشکل نہیں۔ علم عروض والا سلسلہ بھی نئے  
لوگوں کے لئے بے حد سود مند ہو گا کیونکہ کچھ دنوں

کوشن کمار طور

لمحوں نے خطا کی تھی صدیوں نے سزا پائی  
تازہ شمارے میں پرکاش فکری کا مراسلہ فکر  
انگیز ہے ملک کی تقسیم ایک اندوہناک سانحہ ہے اور  
اس کے لئے بھارت کے مسلمانوں کو منافرت اور

صاحب نے اس بحرانی دور میں اردو کا ایک ماہنامہ "اردو چینل" کے نام سے نکالنے کی ہمت کی۔ ماضی میں بھی بستی اور اعظم گڑھ کے کافی حضرات نے قوم کی خدمت کو اپنا نصب العین بنایا اور کامیاب بھی ہوئے۔ آپ حضرات کا کام قابل ستائش ہے۔ اور لوگ مبارکباد کے مستحق ہیں۔

محمد علی صدیقی

ماہنامہ "ادبی اردو چینل" نہایت عمدہ اور معیاری رسالہ ہے۔"

خواجہ جاوید اختر

"اردو چینل" کا فروری تا مارچ کا شمارہ ملا۔ اس رسالے کا ذائقہ الگ لگا۔ مباحث اور مضامین فکر انگیز ہے۔

مناظر عاشق ہر گانوی

آپ لوگوں کے ارادے سمندر کو کوزے میں بند کرنے کے ہیں اس مختصر رسالے کی ادارت سے میں متاثر ہوئے بغیر رہ نہ سکا۔ اردو غزل ایک بحث کے بارے میں عرض ہے کہ قمر صدیقی صاحب نے عالمانہ طریقے سے غزل پر روشنی ڈالی ہے۔ اس کے ساتھ ہی مجروح صاحب، اختر الایمان صاحب اور شہاب اختر صاحب کے بیانات بھی قلمبند کئے ہیں۔ اس کے باوجود یہ تشنہ اور بحث طلب ہے۔ یہ سلسلہ جاری رکھے

چارچیت کی صورت میں خمیازہ نسا بعد نسل بھگتنا  
پڑسکتا ہے۔ بقول شاعر۔

"لمحوں نے خطا کی تھی صدیوں نے سزا پائی"  
ملت اسلامیہ کی جان و مال، تاریخ و تمدن اور زبان و ادب کے خلاف تشدد اور تخریب کاری کی اس لہر میں کیا سید شہاب الدین، کیا ظفریاب، جیلانی، سب تنکے کی طرح ہچکولے کھاتے نظر آتے ہیں۔ پرکاش فکری نے ان حضرات کو شاید "ڈوبتے کو تنکے کا سہارا" کہنا چاہا ہے۔ برادر امیم اسلم کو چاہئے کہ وہ طنز و مزاح کی لطافت کو، تمسخر اور استہزا کی کشافت سے آلودہ نہ کریں۔ باقی ان کے رشحاتِ قلم میں چیکے اور نوکیلے پن کی کوئی کمی محسوس نہیں ہوتی۔

'بحث' کے کالم میں اختر الایمان مرحوم کے ارشاد گرامی کہ غزل اپنے نقطہ سیری (Saturation Point) پر پہنچ چکی ہے۔ "کی تائید نوجوان شاعر شہاب اختر نے کی ہے۔ شب خون کے شمارہ۔ ۲۲۶ میں زاہد جعفری نے لکھا ہے کہ صفحہ ۷۵ پر کسی شہاب اختر کی غزل 'اس۔ پہلے رسالہ "آج کل" اور "نیادور" میں چھپ چکی ہے۔ لگتا ہے کہ یہ نوجوان شاعر چند محدود غزلیں کہہ کر خود اپنے نقطہ سیری (Saturation Point) پر پہنچ گیا ہے نہ کی غزل

غلام راہی

آپ لوگ مبارکباد کے مستحق ہیں  
بڑی خوشی ہوئی کہ آپ اور عبید اعظمی

رفورہ جینٹ

# What is Life?

by Qamar Siddiqui

What is Life?

But play of the elements

Fir, Air, Water and Soil

Breath linked with breath in chain

Just a coming together

For a moment or two

For a year, month or few days

In a wish to touch the leaping

flames

Let's snap our relations with

breath

or else

The ocean of Cool, turquoise

water

Rolling, Wave after wave

Should suck us in its vortex

or else

The whisper of heady air

calls us unto it

or else

We are infatuated by

Raw soils sweet lingering smell

What is Life?

But a play of the element's

Fire, Air, Water and Soil

Translation from the Urdu by

**Mohammad Osmann**

# جیون کیا ہے؟

قمر صدیقی

جیون کیا ہے؟

آگ، ہوا، پانی اور مٹی

ان چیزوں کا کھیل ہے سارا

سانسوں سے سانسوں کا رشتہ

پل دوپل کا

میل ہے سارا

جیون کیا ہے

آگ کی لپٹیں چھو لینے کی خواہش میں ہم

سانس سے رشتہ توڑ لیں اپنا

یا

ٹھنڈے ٹھنڈے نیلے جل کا

لہر لہریہ بہتا ساگر

اپنی اور بلا لے ہم کو

یا

مست ہوا کی سرگوشی

اپنی سمت بلا لے ہم کو

یا پھر

ہم عاشق ہو جائیں

کچی مٹی کی بھیننی بھیننی خوشبو پر

جیون کیا ہے

آگ، ہوا، پانی اور مٹی

ان چیزوں کا کھیل ہے سارا

LITERARY MAGAZINE ADBI URDU CHANNEL MONTHLY  
**JULY - 1999**

7/3121 GAJANAN COLONY, GOVANDI, MUMBAI-43.

शीघ्र ही मुंबई से प्रकाशित हो रहा है...

हमारी  
**पवित्र भूमि**

**1 रु.**

(हिंदी साप्ताहिक)

**हर तरफ नजर,**

**हर तरफ की खबर**

नगर-डगर, देश-विदेश,  
सिनेमा संसार की खबरें, मनोरंजन,  
इनामी प्रतियोगिता.

और भी बहुत कुछ...

पढ़ते रहिए... हर सप्ताह...

मुल्य-1 रु.

पृष्ठ-8